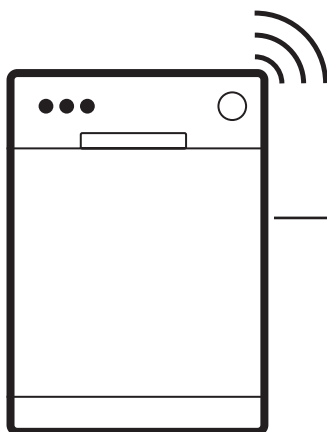


AEG

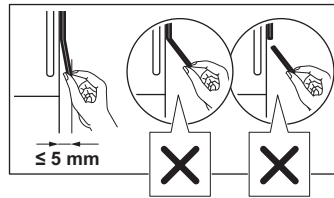
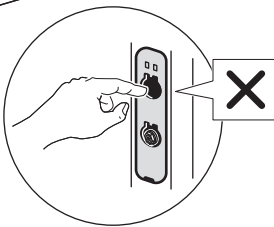
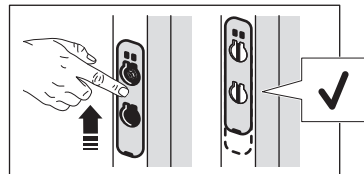
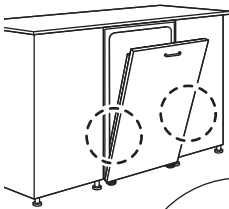
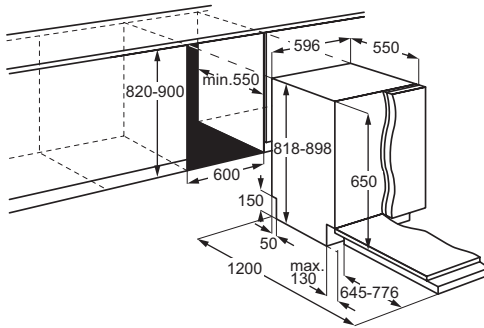


aeg.com/register



GI6200B2TN

მონტაჟი / INŠTALÁCIA



ქართული

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	3
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	5
3. პროდუქტის აღწერა.....	7
4. კონტროლის პანელი.....	8
5. პროგრამები და ოპციები.....	8
6. პარამეტრები.....	10
7. უსადენო კავშირი.....	13
8. პირველად გამოყენებამდე.....	13

ენ

9. ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება.....	15
10. ყოველდღიური გამოყენება.....	18
11. მინიშნებები და რჩევები.....	20
12. მოვლა და დასუფთავება.....	22
13. პრობლემის აღმოფხვრა.....	25
14. ტექნიკური მონაცემები.....	29
15. გარემოსდაცვითი საკითხები.....	30

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

1. ⚠️ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის
დამონტაჟებამდე და
გამოყენებამდე,
ყურადღებით წაიკითხეთ
მოწოდებული
ინსტრუქციები.

მწარმოებელი
პასუხისმგებელი არ არის
არასწორი მონტაჟის ან
მოხმარების შედეგად
მიყენებულ რაიმე
ფიზიკურ ზიანზე ან
ზარალზე. ყოველთვის
იქონიეთ ინსტრუქციები
უსაფრთხო და
ხელმისაწვდომ ადგილზე
სამომავლო
გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის
გამოყენება შეუძლიათ
ბავშვებს 8 წლის
ასაკიდან და
შეზღუდული ფიზიკური,
გრძნობითი ან
მენტალური
შესაძლებლობის მქონე ან
გამოუცდელ
პიროვნებებს, თუ მათ
მიეცემათ მითითებები
მოწყობილობის
გამოყენებასთან

დაკავშირებით უსაფრთხო
გზით და გაიაზრებენ
დაკავშირებულ
საფრთხეებს. 8 წლამდე
ასაკის ბავშვები და
მნიშვნელოვნად
უნარშეზღუდული
პირები უნდა მოერიდონ
მოწყობილობასთან
სიახლოვეს ან
გამუდმებული
მეთვალყურეობის ქვეშ
იყვნენ.

- ბავშვები უნდა იყვნენ
ზედამხედველობის ქვეშ,
რათა არ ითამაშონ
მოწყობილობით.
- იქონიეთ სარეცხი
საშუალება ბავშვებისგან
მოშორებით.
- მოაშორეთ ბავშვები და
შინაური ცხოველები
მოწყობილობას, როცა
კარი ღიაა.
- ბავშვებმა არ უნდა
დაასუფთაონ და
მოიხმარონ
მოწყობილობა
უფროსების
ზედამხედველობის
გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ საყოფაცხოვრებო ტიპის ჭურჭლისა და სამაგიდო აღჭურვილობის გასაწმენდად.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- წყლის სამუშაო წნევა (მინიმუმი და მაქსიმუმი) 0.05 (0.5) / 1 (10) მპა-ს (ბარის) ღიაპაზონში უნდა იყოს.
- მიჰყევით მაქსიმალური ოდენობის 14 ადგილის პარამეტრებს.

- წაბორძიკების საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობის კარი ღია მდგომარეობაში არ უნდა დარჩეს.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.
- გაფრთხილება: დანები და სხვა ბასრპირიანი ჭურჭელი კალათში წვერით დაბლა ან ჰორიზონტალურ პოზიციაში უნდა მოთავსდეს.
- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ გამოიყენოთ მაღალი წნევის წყლის სპრეი და/ან ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- თუ მოწყობილობის სავენტილაციო ხვრელები მის ფსკერზეა

- განლაგებული, იგი არ უნდა დაფაროთ, მაგალითად, ხალიჩით.
- მოწყობილობა წყლის ქსელთან ახლად მოწოდებული მილების

კომპლექტების საშუალებით უნდა დაკავშირდეს. ძველი შლანგები არ უნდა იქნას ხელახლა გამოყენებული.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი

⚠ გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- დაიცავით მოწოდებული მონტაჟის ინსტრუქცია.
- გამოიჩინეთ სიფრთხილე მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.
- არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა 0°C-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- თუ ავეჯის პანელი დაყენებული არაა, კარი შეიძლება მოულოდნელად დაიხუროს. სხეულის დაზიანების რისკის თავიდან ასაცილებლად, ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი. დამონტაჟების შემდეგ, დარწმუნდით, რომ პლასტმასის საფარები ადგილზე მყარადაა ჩამაგრებული. კარის გვერდებზე არსებული პლასტმასის საფარების დაზიანებამ ან მოხსნამ შესაძლოა გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალზე და შესაძლოა გამოიწვიოს სხეულის დაზიანება. პლასტმასის საფარის დაზიანების შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის-ცენტრს მის ჩასანაცვლებლად.

2.2 ელექტრო კავშირი

⚠ გარფთხილება!

ხანძრისა და ღენის დარტყმის რისკი.

- გაფრთხილება: აღნიშნული მოწყობილობა შექმნილია რათა დამონტაჟდეს / დაუკავშირდეს შენობის დამიწების კავშირებს.
- დარწმუნდით, რომ ქარხნული პასპორტის პარამეტრები თავსებადი ელექტროქსელის კვებასთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრებლები.
- მოერიდეთ კვების შტეფსელისა და კვების კაბელის დაზიანებას. თუ საჭიროა მათი გამოცვლა, დაუკავშირდით ჩვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- შტეფსელი როზეტთან შეაერთეთ მხოლოდ დამონტაჟების ბოლოს და უზრუნველყავით, რომ შტეფსელი მისაწვდომი იყოს.
- არ მოქაჩოთ კაბელი მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის მოქაჩეთ შტეფსელით.

2.3 წყლის დაკავშირება

⚠ გარფთხილება!

ღენის დარტყმის რისკი.

- არ გააფუჭოთ წყლის შლანგები.
- ახალ და ისეთ მილებთან მიერთებამდე, რომლებიც დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენებოდა, რემონტის ან ახალი მოწყობილობების (მაგ. წყლის მთვლელების) დამონტაჟების შემდეგ გაუშვით წყალი სუფთა წყლის წამოსვლამდე.
- შეამოწმეთ წყლის გაჟონვაზე პირველი გამოყენებისას ან მის შემდეგ.

- წყლის შემშვები შლანგის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ დაკეტეთ ონკანი და გამოაერთეთ ელექტროჩანგალი მტეფსელიდან. წყლის შემშვები შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.
- დენის გათიშვა წყლის დამცავი სისტემის დეაქტივაციას გამოიწვევს, რაც დატბორვის რისკს ზრდის.
- წყლის შემშვებ შლანგს აქვს უსაფრთხოების სარკველი და ბუდე, რომელშიც შიდა ქსელის კაბელია.

2.4 გამოყენება

- მოწყობილობას მთლიანად ადვილად აალებადი პროდუქტები ან ადვილად აალებადი პროდუქტებით დასველებული ნივთები.
- ჭურჭლის სარეცხი მანქანის სარეცხი საშუალებები საშუაია. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.
- ნუ დაღვეთ ან ითამაშებთ მოწყობილობაში არსებული წყლით.
- დაელოდეთ პროგრამის დასრულებას ჭურჭლის ამოღებამდე, რადგან ჭურჭელზე შეიძლება დარჩენილი იყოს სარეცხი საშუალება.
- მოწყობილობაში ნუ შეინახავთ საგნებს ან ძალის გამოყენებით დააწვებით მის გახსნილ კარს.
- პროგრამის მუშაობის განმავლობაში მოწყობილობის კარის გახსნის შემთხვევაში, შესაძლოა ცხელი ორთქლი გამოიყოს.

2.5 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- საკუთარი ძალებით ან არაპროფესიულმა შეკეთებამ შესაძლოა, გამოიწვიოს საფრთხე ან გარანტიის მოქმედების გაუქმება.
- მოდელის წარმოების შეწყვეტიდან სულ მცირე 7 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილებია ხელმისაწვდომი: ძრავი, ცირკულაციისა და დრენაჟის ტუმბო, გამათბობელი და გამათბობელი ელემენტები, მათ შორის გამათბობელი ტუმბოები, მილები და შესაბამისი აღჭურვილობა, მათ შორის შლანგები, სარკველები, ფილტრები და

წყლის შემაკავებლები, კარის აწყობისთვის საჭირო სტრუქტურული და შიდა ნაწილები, ნაბეჭდი პლატები, ელექტრონული ეკრანები, წნევის გადამრთველები, თერმოსტატები და სენსორები, პროგრამული და ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფები, მათ შორის, პარამეტრების ჩამოყრის პროგრამა. მოდელის წარმოების შეწყვეტიდან სულ მცირე 10 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილებია ხელმისაწვდომი: კარის ანჯამები და მამჭიდრობელები, სხვა მამჭიდრობელები, სასხურებელი მკლავები, დრენაჟის ფილტრები, შიდა თაროები და პლასტმასის მაკომპლექტებული ნაწილები, როგორიცაა კალათები და თავსახურები. თქვენს ქვეყანაში ეს პერიოდი შეიძლება უფრო ხანგრძლივი იყოს. დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად ეწვიეთ ჩვენს ვებ-საიტს.

- ზოგიერთი სათადარიგო ნაწილი ხელმისაწვდომია მხოლოდ პროფესიონალი შემკეთებლებისთვის და შესაძლოა, არ იყოს მოდელის შესაფერისი.
- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორიც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.

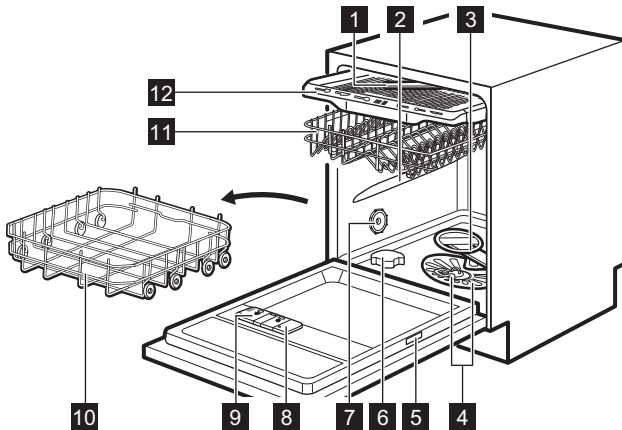
2.6 განკარგვა

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დაზუთვის რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- მოჭერით კვების კაბელი და გადაადგეთ.
- მოხსენით კარის დამჭერი, ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობაში რომ არ ჩაიკეტონ.

3. პროდუქტის აღწერა



- 1 ჭერის სასხურებელი მკლავი
- 2 ზედა სასხურებელი მკლავი
- 3 ქვედა სასხურებელი მკლავი
- 4 ფილტრები
- 5 ქარხნული პასპორტი
- 6 მარილის კონტეინერი
- 7 ჰაერის ვენტილაცია
- 8 გავლების საშუალების დისპენსერი
- 9 სარეცხი საშუალების დისპენსერი
- 10 ქვედა კალათი
- 11 ზედა კალათი
- 12 დანა-ჩანგლების და კოვზების უჯრა

3.1 ქარხნული პასპორტი



- A. QR კოდი
- B. მოდელის სახელი
- C. პროდუქტის ნომერი
- D. ერიული ნომერი
- E. პროდუქტის ტიპი
- F. ელექტრული მახასიათებლები

QR კოდი შეიძლება ორი გზით იყოს გამოყენებული.

დაასკანირეთ QR კოდი თქვენი მობილური მოწყობილობის კამერის მეშვეობით აპლიკაციების მაღაზიაში აპლიკაციის გვერდის გასასწავლად. დააინსტალეთ აპი.

აპში წარმოდგენილი სკანერით დაასკანირეთ QR კოდი, რათა დააკავშიროთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა მობილურ მოწყობილობასთან.

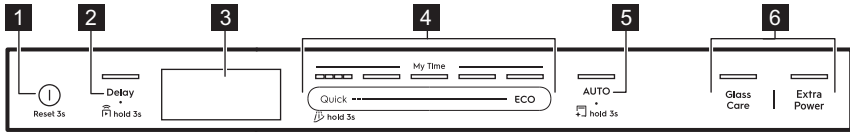
3.2 TimeOnFloor

ფუნქცია ასახავს შემდეგ ინფორმაციას ძირზე, მოწყობილობის კარის ქვემოთ:

- დარჩენილი დრო პროგრამის დაწყების შემდეგ.
- 0:00 და CLEAN, როდესაც პროგრამა დასრულდება.
- DELAY და უკუთვლის ხანგრძლივობა, როცა დაწყების დაყოვნება იწყება.
- შეცდომის კოდი, როდესაც მოწყობილობა გაუმართავია.

❗ როდესაც AirDry ფუნქცია კარს გახსნის, TimeOnFloor ფუნქცია გამოირთვება. გაშვებული პროგრამის დარჩენილი დროის შესამოწმებლად დახედეთ მართვის პანელის ეკრანს.

4. კონტროლის პანელი



- 1 ჩართა-გამორთვის ღილაკი / განულების ღილაკი
- 2 დაყოვნებული დაწყების ღილაკი / დისტანციური დაწყება ღილაკი
- 3 დისპლეი
- 4 My Time პროგრამების სარჩევი ზოლი
- 5 AUTO პროგრამის ღილაკი / MachineCare პროგრამის ღილაკი
- 6 პროგრამის ვარიანტების ღილაკები

4.1 ინდიკატორები დისპლეიზე

ენერგიის საზომი მიუთითებს არჩეული პროგრამის და ვარიანტის ენერგოეფექტურობის დონეზე. რაც მეტი სეგმენტია ანთებული, მით უფრო ნაკლებია მოხმარება. ის გამორთულია Quick, Rinse&Hold და MachineCare პროგრამების შემთხვევაში.

ის ირთვება, როდესაც ირჩევთ ECO პროგრამას. იხილეთ თავი „პროგრამები და ოპციები“. თუ ინდიკატორი არ ანთია, იხილეთ სავსებლად განკუთვნილი საშუალების დაცლის შესახებ შეტყობინების აღწერა „პარამეტრები“ თავში.

ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა გავლების საშუალების დისპენსერის შევსება. იხილეთ თავი „პირველად გამოყენებამდე“.

ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა მარილის კონტეინერის შევსება. იხილეთ თავი „პირველად გამოყენებამდე“.

ის ირთვება, როდესაც უსადენო კავშირის აპტიურება. იხილეთ თავი „უსადენო კავშირი“.

ის ირთვება, როდესაც დისტანციური დაწყება ფუნქციას აპტიურება. იხილეთ თავი „ყოველდღიური გამოყენება“.

ჩართულია თქვენ მიერ გაშრობის ფაზიანი პროგრამის არჩევისას. იხილეთ თავი „პროგრამები და ოპციები“.

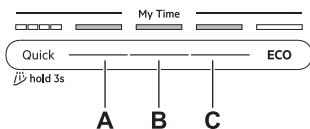
ის ირთვება, როდესაც ირჩევთ პროგრამას გაშრობის ფაზის გარეშე. იხილეთ თავი „პროგრამები და ოპციები“.

ის ირთვება, როდესაც ირჩევთ Rinse&Hold პროგრამას. იხილეთ თავი „პროგრამები და ოპციები“.

ის ირთვება როდესაც უნდა გაუშვათ MachineCare პროგრამა და ამ პროგრამის ჩართვისას. იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“.

5. პროგრამები და ოპციები

5.1 ჭურჭლის რეცხვის პროგრამები



Quick

ახლად დაბინძურებული თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისა და

კოვზებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 60°C-ზე, გავლება 50°C-ზე, AirDry. პროგრამა არ მოიცავს გაშრობის ფაზას და გავლების დამხმარე საშუალების გაშვებას. ნივთებიანი ჭურჭლის მანქანის კარი ღია დატოვეთ ჰაერზე გასაშრობად.

A. 1h00m

ახალი, მცირედ შემშრალი დაბინძურების მქონე თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისა და კოვზებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 65°C-ზე, შუალედური

გავლება, საბოლოო გავლება 60°C-ზე, გაშრობა, AirDry.

B. 1h30m

საშუალო, ოდნავ შემშრალი დაბინძურების მქონე თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისა და კოვზებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 65°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 55°C-ზე, გაშრობა, AirDry.

C. 2h00m

საშუალო, ოდნავ შემშრალი დაბინძურების მქონე თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისთვის, კოვზებისთვის, ქვაბებისა და ტაფებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 65°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 50°C-ზე, გაშრობა, AirDry.

ECO

ეს პროგრამა ზომიერად დაბინძურებული თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისთვის, კოვზებისთვის, ქვაბებისა და ტაფებისთვის წყლისა და ენერგიის მოხმარების ყველაზე ეფექტური გამოყენებას გთავაზობთ. ფაზები: წინასწარი რეცხვა, ჭურჭლის რეცხვა 50°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 50°C-ზე, გაშრობა, AirDry. აღნიშნული წარმოადგენს სტანდარტულ პროგრამას საგამოცდო ინსტიტუტებისთვის. ეს პროგრამა ეკოდიზაინის მარეგულირებელი კომისიის (EU) 2019/2022 რეგულაციის მოთხოვნებთან შესაბამისობის შესაფასებლად გამოიყენება.

AUTO

ნებისმიერი ხარისხის თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისთვის, კოვზებისთვის, ქვაბებისა და ტაფებისთვის. ფაზები: წინასწარი რეცხვა, ჭურჭლის რეცხვა 60°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 60°C-ზე, გაშრობა, AirDry, ამ ჭკვიან ციკლს გააჩნია მგრძნობელობა ტვირთის ზომისა და დაბინძურების დონის მიმართ. ეს ავტომატურად არეგულირებს ჭურჭლის რეცხვის ტემპერატურას, ხანგრძლივობას და წყლის ხარისხს ოპტიმალური რეცხვისა და შრობის შედეგების მისაღებად.

5.2 პროგრამის ვარიანტები

GlassCare

ამ ვარიანტის არჩევისას ტემპერატურის სწრაფი ცვლილებების თავიდან

აცილებით, დაცულია დელიკატური, განსაკუთრებით მინის ჭურჭელი. ამ ვარიანტის არჩევისას, ჭურჭლის სარეცხი ტემპერატურა შემოიფარგლება 45°C-ით ფრთხილი მაგრამ ეფექტური რეცხვის უზრუნველსაყოფად. შეეხება Quick, 1h00m 1h30m 2h00m პროგრამებს.

ExtraPower

ეს ვარიანტი ზრდის დასუფთავების ეფექტურობას პროგრამის ხანგრძლივობის გახანგრძლივებით, რაც იწვევს ჭურჭლის რეცხვის საშუალო ტემპერატურის ზრდას. ეს ვარიანტი გათვალისწინებულია ძნელად გასარეცხი დაბინძურებული ჭურჭლისთვის. შეეხება Quick, 1h00m 1h30m 2h00m პროგრამებს.

5.3 სპეციალური პროგრამები

Rinse&Hold

პროგრამა განახლებს ჭურჭელს, რომელიც შეიძლება მოგვიანებით გაირეცხოს. ამ პროგრამასთან კომბინაციაში ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას. იხილეთ თავი „უპოვლელდელი გამოყენება“.

MachineCare

პროგრამა ასუფთავებს მოწყობილობის შიდა ნაწილს 65°C-ზე, ეფექტურად ამორებს დაგროვებულ კირის ნადებს და ცხიმს ხანგრძლივი, ეფექტური მუშაობისთვის. იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“.

5.4 დამატებითი ოფციონები აპლიკაციაში

ჭურჭლის სარეცხი მანქანის დამატებით ვარიანტზე წვდომისათვის, ჭურჭლის სარეცხი მანქანა აპლიკაციას დაუკავშირეთ. იხილეთ თავი „უსადენო კავშირი“.

5.5 მოხმარების მნიშვნელობები

A - პროგრამა, **B** - წყალი (ლ), **C** - ენერგია (კვტ/სთ), **D** - ხანგრძლივობა (წთ).

A	B	C	D
Quick	9.0	0.600	30
Rinse&Hold	4.5	0.025	15
1h00m	11.5	1.025	60
1h30m	11.5	0.975	90
2h00m	11.5	0.900	120

A	B	C	D
ECO	9.5	0.644	240
AUTO	11.5	1.125	170
MachineCare	10.0	0.500	60

წყლის წნევასა და ტემპერატურას, ელექტროენერგიის მიწოდების ცვალებადობას, პარამეტრებს, ჭურჭლის ოდენობას და დაბინძურების ხარისხს შეუძლია მნიშვნელობების შეცვლა.

პროგრამის ECO -სგან განსხვავებული მნიშვნელობები, მხოლოდ მითითებითი ხასიათისაა.

5.6 ინფორმაცია შედარებითი ტესტებისთვის

შესრულების ტესტების ჩასატარებლად საჭირო ინფორმაციის მისაღებად (მაგ.: EN60436 -ების შესაბამისად), გააგზავნეთ ელფოსტა შემდეგ მისამართზე:

info.test@dishwasher-production.com

თქვენს თხოვნაში შეფასების ფირფიტაზე მოცემული პროდუქტის ნომრის კოდი (PNC) მიუთითეთ.

თქვენი ჭურჭლის სარეცხი მანქანის შესახებ ნებისმიერი სხვა კითხვის არსებობის შემთხვევაში, მომსახურების სახელმძღვანელო იხილეთ, რომელიც მოჰყვება თქვენს მოწყობილობას.

6. პარამეტრები

6.1 პარამეტრების მიმოხილვა

ფრჩხილებში ჩასმული სახელები შეესაბამება ჭურჭლის სარეცხი მანქანის მიერ პარამეტრების რეჟიმში პარამეტრების ჩვენების წესს.

წყლის სიხისტე (HAR)

დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე (1-10) წყლის სიხისტის მიხედვით. ნაგულისხმევი: 5. ¹⁾

შეტყობინება წყლის გავლების დამხმარე საშუალების დაცვის შესახებ (rA)

მოხდინეთ წყლის გავლების დამხმარე საშუალების მაჩვენებლის აქტივაცია ან დეაქტივაცია. ნაგულისხმევი: On ¹⁾

TimeOnFloor(toF)

აირჩიეთ On იმისთვის, რომ ჩართოთ ან Off იმისთვის, რომ გამორთოთ TimeOnFloor ფუნქცია. ნაგულისხმევი: On.

დასრულების ხმა (ES)

აირჩიეთ On პროგრამის დასასრულებლად აკუსტიკური სიგნალის აქტივაციისთვის ან Off მოცემული სიგნალის დეაქტივაციისთვის. ნაგულისხმევი: Off.

კარის ავტომატურად გაღება (Ado)

აირჩიეთ On იმისთვის, რომ ჩართოთ ან Off იმისთვის, რომ გამორთოთ AirDry ფუნქცია. ნაგულისხმევი: On. ¹⁾

ლილაკის ტონები (to)

აირჩიეთ On რათა ჩართოთ ან Off გამორთოთ ტონი, რომელიც ჟღერს ლილაკზე დაჭერისას. ნაგულისხმევი: On.

ქსელის დავიწყება (Fn)

აირჩიეთ Yes უსადენო კავშირის სისტემაში შესასვლელი მონაცემების შესაცვლელად. აირჩიეთ No გასასვლელად.

uC (ციკლების მრიცხველი)

შეამოწმეთ ჭურჭლის რეცხვის დასრულებული ციკლების რაოდენობა. მთვლელი ჩერდება 65535-ზე.

PNC ნომერი (Pnc)

შეამოწმეთ თქვენი მოწყობილობის PNC ნომერი. მიუთითეთ ნომერი როდესაც მიმართავთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

პარამეტრების გადატვირთვა (rS)

აირჩიეთ Yes მოწყობილობის ქარხნულ პარამეტრებზე გადასაყენებლად. პარამეტრები ციკლების მრიცხველს ქარხნულ პარამეტრებზე არ აყენებს. პარამეტრი არ შეცვლის უსადენო კავშირის დაყენებულ პარამეტრებს. აირჩიეთ No გასასვლელად.

¹⁾ დამატებითი დეტალები იხილეთ მოცემულ თავში.

6.2 დაყენების რეჟიმი

დაყენების რეჟიმში შესასვლელად

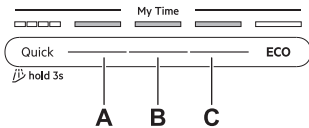
დაყენების რეჟიმში შეგიძლიათ შეხვიდეთ პროგრამის დაწყებამდე. დაყენების რეჟიმში ვერ შეხვალთ, როცა პროგრამა ჩართულია.

ხანგრძლივად დააჭირეთ ECO-სა და AUTO-ს 3 წამის განმავლობაში.

დისპლეი აჩვენებს პირველ პარამეტრს: HAr.

დაყენების რეჟიმში ნავიგაციის წესი

გამოიყენეთ My Time არჩევის ზოლი პარამეტრების რეჟიმში გადასასვლელად.



- A. წინა ღილაკი
- B. დადასტურება ღილაკი
- C. შემდეგი ღილაკი

გამოიყენეთ წინა და შემდეგი ღილაკები ძირითად პარამეტრებს შორის გადასართავად და მათი მნიშვნელობის შესაცვლელად. გამოიყენეთ დადასტურება არჩეულ პარამეტრში შესასვლელად და მისი მნიშვნელობის შეცვლის დასადასტურებლად.

პარამეტრის შეცვლის წესი

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პარამეტრების დაყენების რეჟიმშია.

1. დააჭირეთ ღილაკებს წინა ან შემდეგი პარამეტრის ასარჩევად.

დისპლეიზე აისახება პარამეტრის დასახელება.

2. დააჭირეთ დადასტურება-ს პარამეტრის შესაყვანად.

მიმდინარე პარამეტრის მნიშვნელობა ციმციმებს.

3. მნიშვნელობის შესაცვლელად დააჭირეთ წინა-ს ან შემდეგი-ს.

4. დააჭირეთ ღილაკზე დადასტურება პარამეტრის დასადასტურებლად.

პარამეტრი შენახულია. მოწყობილობა უბრუნდება პარამეტრების სიას.

5. დაყენების რეჟიმიდან რომ გახვიდეთ, ერთდროულად დააჭირეთ ECO-სა და

AUTO-ს დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.

შენახული პარამეტრები მოქმედი რჩება, სანამ მათ ხელახლა არ შეცვლით.

❗ მოწყობილობა პარამეტრების დაყენების რეჟიმიდან გამოვა თუ 10 წამის განმავლობაში არცერთ ღილაკს არ დააჭირთ.

6.3 წყლის დამარბილებელი

წყლის დამარბილებელი მოწოდებული წყალს აცლის მინერალებს, რომლებსაც შეიძლება უარყოფითი ეფექტი ჰქონდეს რეცხვის შედეგებსა და მოწყობილობაზე.

რაც უფრო მაღალია ამ მინერალების შემცველობა, მით უფრო ხისტია წყალი. წყლის სიხისტე შესაბამისი სკალებით იზომება.

წყლის დამარბილებლის დონე უნდა დარეგულირდეს თქვენი წყლის სიხისტის შესაბამისად. რეცხვის მაქსიმალურად ეფექტურობის უზრუნველყოფისთვის და მარილის ინდიკატორის გამართულად მუშაობისთვის აუცილებელია დამარბილებლის დონის სწორად მითითება, მიუხედავად გამოყენებული სარეცხი საშუალების ტიპისა. ადგილობრივ წყალმომარაგების უწყებას შეუძლია მოგაწოდოთ ინფორმაცია თქვენს რაიონში წყლის სიხისტესთან დაკავშირებით. ქარხნული პარამეტრებით არჩეული დონეა 5.

❗ დამარბილებელი აგენტის შემცველ მულტიტაბლეტებს წყლის დარბილების შეზღუდული ეფექტურობა აქვთ. იხილეთ პროდუქტის შეფუთვა.

წყლის სიხისტე

°dH	°fH	მმოლ/ლ	მგ/ლ (ნაწ/მლნ)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8.4 -9.0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7.6 -8.3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6.5 -7.5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6.4	505 -644	36 -45	7

°dH	°fH	მმოლ/ლ	მგ/ლ (ნაწ/მლნ)	°Clark	L ¹⁾
23 -28	40 -50	4.0 -5.0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3.3 -3.9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2.6 -3.2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1.9 -2.5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0.7 -1.8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

1) წყლის დამარილებლის დონე

წყლის დამარილებელი გადის ავტომატური რეგენერაციის პროცესს. 2)

6.4 სავლები საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

სავლები საშუალება ჭურჭლის ზოლებისა და ლაქების გარეშე გამოიხატება უწყობს ხელს. იგი საბოლოო გავლების განმავლობაში ავტომატურად გამოთავისუფლდება.

როდესაც სავლები საშუალების კამერა ცარიელია, ჩაირთვება სავლები საშუალების ინდიკატორი. თუ შრობის შედეგები დამაკმაყოფილებელია მხოლოდ მულტი ტაბლეტების გამოყენების დროს, სავლები საშუალების შევსების შეტყობინება შეეძლიათ გამორთოთ. თუმცა, შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება.

როდესაც ECO პროგრამა შეირჩევა, თუ ეკრანზე ECO ინდიკატორი არ არის აქტიური და ენერგიის მრიცხველი

აჩვენებს ენერგიის მოხმარების ზრდას, მოწყობილობამ შეიძლება გაზარდოს საბოლოო გავლების ტემპერატურა გაშრობის ეფექტის შესანარჩუნებლად. ნაგულისხმევი შესრულებისა და ეფექტურობის აღსადგენად ECO პროგრამის შემთხვევაში, გაშრობის შედეგის გასაუმჯობესებლად შეავსეთ დისპენსერი. ეს ქცევა არ შეიინშნება, თუ დისპენსერი გამორთულია ან თუ მოწყობილობა არ არის აღჭურვილი ამ ფუნქციით.

თუ სტანდარტული სარეცხი საშუალება ან მულტი-ტაბლეტები სავლები საშუალების გარეშე გამოიყენება, გაააქტიურეთ შეტყობინება, რათა სავლები საშუალების შევსების ინდიკატორი კვლავ აქტიური დარჩეს.

6.5 AirDry

AirDry შრობის შედეგებს ენერგიის ნაკლები მოხმარებით აუმჯობესებს. მოწყობილობის კარი ავტომატურად იღება გაშრობის ფაზაში და შეღებული რჩება. ამ ფუნქციის გათიშვამ შეიძლება შეამციროს გაშრობის ეფექტურობა.

AirDry ავტომატურად აქტიურდება ყველა პროგრამის შემთხვევაში -ის გარდა.

როდესაც კარი იღება, ეკრანზე მიმდინარე პროგრამის დარჩენილი დრო აისახება.

შრობის ფაზისა და კარის გაღების დროის ხანგრძლივობა დამოკიდებულია შერჩეულ პროგრამასა და პარამეტრებზე.

⚠ სიფრთხილე!

ნუ ცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას ავტომატური გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში. ამან, შესაძლოა, მოწყობილობის დაზიანება გამოიწვიოს.

2) წყლის დამარილებლის სწორი გამოყენებისთვის, დამარილებელი მოწყობილობის პოლიმერი რეგულარულად უნდა აღდგეს. ეს პროცესი ავტომატურია და ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩვეულებრივი მუშაობის ნაწილია. რეგენერაციის სისხრივ დამოკიდებულია წყლის დამარილებლის დონის პარამეტრზე. რაც უფრო მაღალია დონე, მით უფრო ხშირად ხდება რეგენერაცია. მაღალი დონეების არჩევის შემთხვევაში, რეგენერაცია რეცხვის ციკლის მიმდინარეობისას ორჯერ ხდება: რეცხვის ეტაპზე და ბოლო გავლების შემდეგ. დაბალი დონის არჩევის შემთხვევაში, რეგენერაცია მხოლოდ ბოლო გავლების შემდეგ ხდება. დამარილებლით გავლება ხდება შემდგომი ციკლის დასაწყისში. მაღალი დონის არჩევის შემთხვევაში, ეს პროცესი დამატებით მიმდინარეობს ჭურჭლის რეცხვის ეტაპის დასრულების შემდეგ. დამარილებლის გავლება სრულდება სრული დერეწვით. რეგენერაცია ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას მაქსიმუმ 5 წთ-ით, წყლის მოხმარებას მაქსიმუმ 4 ლ-ით ელექტროენერგიის მოხმარებას 2 ვტ/სთ-ით. ამჟამად მოქმედი სტანდარტების ლაბორატორიულ პირობებში, სადაც წყლის სისხრე აბის 2,5 მოლ/ლ (წყლის დამარილებლის დონე: 3). რეგენერაცია მოხდება ყოველი 62 ლ წყლის გამოყენების შემდეგ. წყლის ტემპერატურის, წყლის წნევისა და ელექტრომიწოდების ვარიაციების მნიშვნელობები შესაძლოა შეიცვალოს.

7. უსადენო კავშირი

დააყენეთ უსადენო კავშირი, რომ აკონტროლოთ თქვენი ჭურჭლის სარეცნი მანქანა თქვენი მობილური მოწყობილობიდან, აპის მეშვეობით.

Wi-Fi მოდულის პარამეტრები

Wi-Fi მოდული	NIUS-SA
სიხშირე	2,412 - 2,472 გჰც
პროტოკოლი	IEEE 802.11 b-g-n
მაქსიმალური სიმძლავრე	<20 dBm
დაშიფვრა	WPA2, WPA2/WPA3

7.1 როგორ დააყენოთ უსადენო კავშირი

ჭურჭლის სარეცნი მანქანის დასაკავშირებლად დაგჭირდებათ:

- უსადენო ქსელი ჩართული ინტერნეტ კავშირით.
 - უსადენო ქსელთან დაკავშირებული მობილური მოწყობილობა.
1. აპის ჩამოსატვირთად დაასკანერეთ QR კოდი, რომელიც განთავსებულია მომხმარებლის სახელმძღვანელოს უკანა ყდაზე. აპლიკაციის ჩამოტვირთვა პირდაპირ App Store-დან შეგიძლიათ.
 2. მიჰყევით აპში მოცემულ ინსტრუქციას.
 3. ჭურჭლის სარეცნი მანქანის ჩართვა.
 4. ხანგრძლივად დააჭირეთ Delay-სა და Quick-ს 2 წამის განმავლობაში.

 ინდიკატორი ციმციმებს. დისპლეიზე ნაჩვენებია AP. ჩართვა-გამორთვის

დილაკის გარდა, ყველა დილაკი არააქტიურია.

5. აპლიკაციაში შეიყვანეთ სახლის ქსელში შესასვლელი მონაცემები. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ჭურჭლის სარეცნი მანქანა გარკვეული დროის შემდეგ გააუქმებს დაყენებულ პარამეტრს.

თუ კავშირი წარმატებით გააქტიურდა, ინდიკატორი  მუდმივად ანთებული იქნება და ეკრანზე გამოჩნდება con. მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.

პარამეტრის გასაუქმებლად გამორთეთ და ისევ ჩართეთ მოწყობილობა.

7.2 როგორ გადატვირთოთ უსადენო კავშირი

თუ გსურთ სხვა უსადენო ქსელთან დაკავშირება ან მიმდინარე ქსელში შესვლის მონაცემების განახლება, ჯერ გადატვირთეთ უსადენო კავშირი.

გადასატვირთად, მიჰყევით ორიდან ერთ-ერთ მეთოდს:

- ერთდროულად დააჭირეთ დილაკებს Delay და Quick 5 წამის განმავლობაში.
- შედით პარამეტრების რეჟიმში და გაააქტიურეთ პარამეტრი Fn.

დისპლეიზე ნაჩვენებია Fn. ენერგიის საზომი პროგრესზე მიუთითებს.  ინდიკატორი გამორთულია. დააყენეთ ახალი უსადენო კავშირი.

8. პირველად გამოყენებამდე

1. ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის დილაკს მოწყობილობის ჩართვამდე.
2. დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე წყლის სიხისტის მიხედვით.
3. შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
4. შეავსეთ გავლების საშუალების დისპენსერი.

5. შეავსეთ სარეცნი საშუალების დისპენსერი.

6. მოუშვით წყლის ონკანი.

7. ჩართეთ Quick პროგრამა წარმოების პროცესიდან ნარჩენების მოსაცილებლად. არ ჩააწყობთ ჭურჭელი კალათებში.

პროგრამის დაწყების შემდეგ, მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში პოლიმერს განაახლებს და ეს პროცესი

დაახლოებით 5 წუთამდე გაგრძელდება. რეცხვის ფაზა დაიწყება მხოლოდ აღნიშნული პროცედურის დასრულების შემდეგ. ეს პროცედურა პერიოდულად განმეორდება.

8.1 მარილის კონტეინერი

⚠ სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისათვის განკუთვნილი რეგენერაციის მარილი. ნუ გამოიყენებთ სუფრის მარილს.

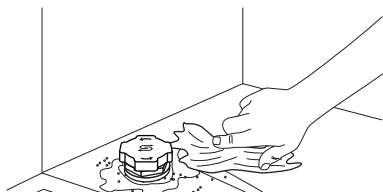
მარილი გამოიყენება წყლის დამარილებელში პოლიმერების ხელახლა დასამუხტად და ყოველდღიური გამოყენების დროს რეცხვის კარგი შედეგების უზრუნველსაყოფად.

მარილის კონტეინერის ავსების წესი

1. შეატრიალეთ მარილის კონტეინერის ხუფი საათის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.
2. ჩაასხით 1 ლ წყალი მარილის კონტეინერში (შეავსეთ მხოლოდ პირველ ჯერზე).
3. მოწოდებული ძაბრის საშუალებით ავსეთ მარილის კონტეინერი 1 კგ ჭურჭლის სარეცხი მანქანის მარილით.



4. ფრთხილად შეანჯღრიეთ ძაბრი მისი სახელურით, ბოლო გრანულებიც რომ მიგნით მოხვდეს.
5. მოაშორეთ მარილი მარილის კონტეინერის ლიობიდან.

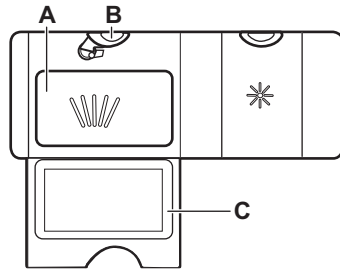


6. მარილის კონტეინერის დასახურად, შეაბრუნეთ თავსახური საათის ისრის მიმართულებით.

მნიშვნელოვანი

წყალი და მარილი შეიძლება გამოვიდეს მარილის კონტეინერიდან, როცა მას ავსებთ. კოროზიის თავიდან ასაცილებლად, შეავსეთ მარილის კონტეინერი და შემდეგ, დაუყოვნებლივ დაიწყეთ ჭურჭლის რეცხვის სრული ციკლი სარეცხი საშუალებით.

8.2 სარეცხი საშუალების გამოყენება

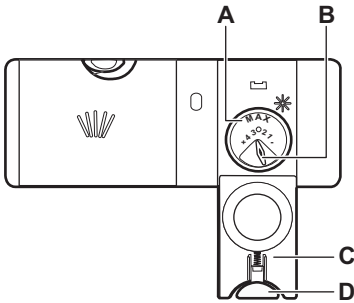


1. თავსახურის გასახსნელად (B) დააწეით გაღების ლილაკი (C).
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება განყოფილებაში (A). შეგიძლიათ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება ტაბლეტების, ფხვნილის ან გელის ფორმით.
3. თუ პროგრამას აქვს წინასწარი რეცხვის ფაზა, ჭურჭლის სარეცხი მანქანის კარის შიდა ნაწილში 5 გრ.-მდე ოდენობის სარეცხი საშუალება მოათავსეთ.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ მოშვების ლილაკი პოზიციაში მყარად ზის.

❗ ამ განყოფილებას ნუ შეავსებთ (A) 30 მლ-ზე მეტი გელის სარეცხი საშუალებით.

სარეცხი საშუალების დოზირების შესახებ ინფორმაციისათვის, პროდუქტის შეფუთვაზე იხილეთ მწარმოებლის ინსტრუქციები. ჩვეულებრივ, ნორმალური დაბინძურების მქონე ტანსაცმლის გასარეცხად საკმარისია გელისებური სარეცხი საშუალება 20 - 25 მლ ოდენობით ან ფხვნილისებური სარეცხი საშუალების 18 გრ.-მდე ოდენობით.

8.3 როგორ შევავსოთ გავლების დამხმარე საშუალების დისპენსერი



⚠ სიფრთხილე!

ეს განყოფილება (A) მხოლოდ სავლები საშუალებისთვისაა განკუთვნილი. ნუ შეავსებთ მას სარეცხი საშუალებით.

⚠ სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სავლები საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

1. თავსახურის გასახსნელად (D) დააწეჭით გაღების ლილავს (C).
2. ჩაასხით წყლის გავლების დამხმარე საშუალება მარიგებელ კოლოფში (A), სანამ სითხე მიაღწევს ავსების „მაქსიმალურ“ დონეს.
3. დაღვრილი სავლები საშუალება შეწოვის უნარის მქონე ქსოვილით მოაშორეთ, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ქაფის წარმოქმნა.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ მოშვების ლილავი პოზიციამში მყარად ზის.

❗ გამოთავისუფლებული ოდენობის გადამრთველი შეგიძლიათ (B) 1-ელ პოზიციასა (უმცირესი ოდენობა) და მე-4 ან მე-6 პოზიციას (უდიდესი ოდენობა) შორის აბრუნოთ.

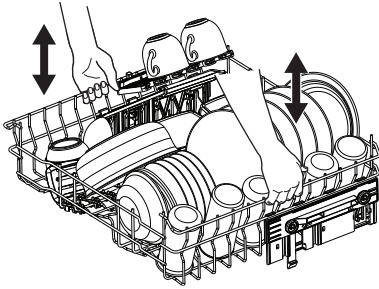
9. ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება

- წმენდის საუკეთესო შედეგების მისაღებად დაალაგეთ ნივთები კალათებში მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული წესით.
- წყალი და ენერგია რომ დაზოგოთ, აავსეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ბოლომდე.
- არ გადატვირთოთ კალათა იმისთვის, რომ უზრუნველყოთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ეფექტური მუშაობა.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში არაფერი ეხება ან ფარავს ერთმანეთს. მხოლოდ ასეთ შემთხვევაში მისწვდება წყალი და გარეცხავს ჭურჭელს.
- მოწყობილობა მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხ მანქანასთან თავსებადი საგნების გასარეცხად გამოიყენეთ.
- ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ნუ გარეცხავთ ხის, რქის, კალის, სპონჯის, ალუმინის, დელიკატური ორნამენტების მქონე ფაიფურის ან დაუცველი ნახშირბადის ფოლადის მასალებისგან ან ვერცხლისგან

- დამზადებულ საგნებს. ამან შეიძლება გამოიწვიოს მათი დაბზარვა, დეფორმაცია, ფერის შეცვლა, ორმოების გაჩენა, ჟანგი, დაბინდვა ან კოროზია.
- მოწყობილობაში წყლის შემწოვ საგნებს (ღრუბელს, საოჯანო ქსოვილებს) ნუ გარეცხავთ.
- მოათავსეთ ჩაღრმავებული საგნები (ფინჯნები, ჭიქები და ტაფები) ღიობით ქვემოთ, რაც წყლის დაწრეტას ეხმარება..
- დარწმუნდით, რომ მინის ნაკეთობები ერთმანეთს არ ეხება.
- მსუბუქი ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათაში. დარწმუნდით, რომ საგნები თავისუფლად არ მოძრაობს.
- მჭრელი ინსტრუმენტები და მცირე საგნები მჭრელი ინსტრუმენტებისუჯრაში მოათავსეთ.
- პროგრამის დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ სასხურებლის მკლავები თავისუფლად მოძრაობას შეძლებს.

- დიდი ჭურჭლის მოსათავსებლად, დაარეგულირეთ ზედა კალათის სიმაღლე.

9.1 როგორ დაარეგულიროთ ზედა კალათის სიმაღლე



მნიშვნელოვანი

კალათი მხოლოდ ერთი მხრიდან არ აწიოთ ან არ დაწიოთ.

როგორ აწიოთ ზედა კალათი

1. მოქაჩეთ კალათს მანამდე, სანამ არ გაჩერდება.
2. ორივე მხრიდან თანაბრად აწიეთ კალათი, სანამ მექანიზმი არ დაფიქსირდება მის ადგილას და კალათი სტაბილურად არ დადგება.

როგორ დაწიოთ ზედა კალათი

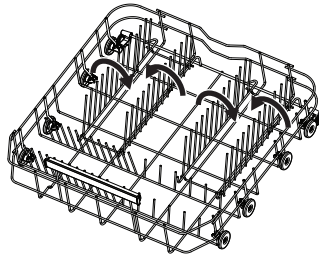
1. მოქაჩეთ კალათს მანამდე, სანამ არ გაჩერდება.
2. კალათი ორივე მხრიდან ოდნავ აწიეთ, შემდეგ დაწიეთ იგი ქვემოთ და მიეცით საშუალება ჩავარდეს.

9.2 ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ფუნქციები

თანმხლები აქსესუარები შეიძლება განსხვავდებოდეს ჭურჭლის სარეცხი მანქანის მოდელის მიხედვით.

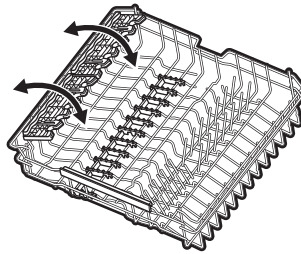
ქვედა კალათი

თანმხლები დასაკეცი შვერილები შეიძლება განსხვავდებოდეს ჭურჭლის სარეცხი მანქანის მოდელის მიხედვით.

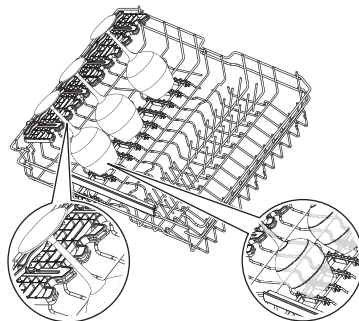


ზედა კალათი

ფინჯნების დამჭერი თაროები შეიძლება დაიკეცოს მაღალი ჭურჭლისთვის ადგილის გამოთავისუფლების მიზნით.

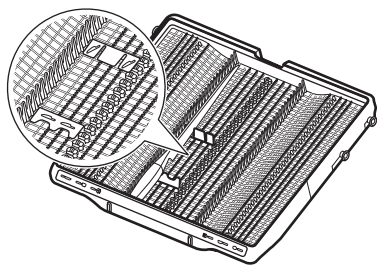


ფინჯნის თაროებს აქვთ რბილი ხელის მოსაჭიდები მინის ჭურჭლის დასაჭერად, ხოლო რეზინის ლერძები სტაბილურობას უზრუნველყოფს.

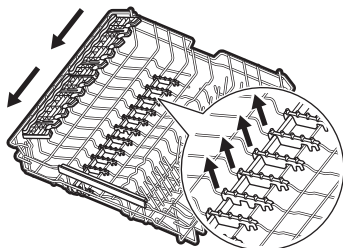


დანა-ჩანგლების და კოვზების უჯრა

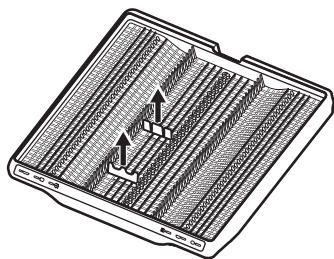
გამოიყენეთ უჯრა დანა-ჩანგლების, კოვზებისა და მცირე ზომის საგნებისთვის. უჯრა მოიცავს დანის დასაკეც დამჭერებს.



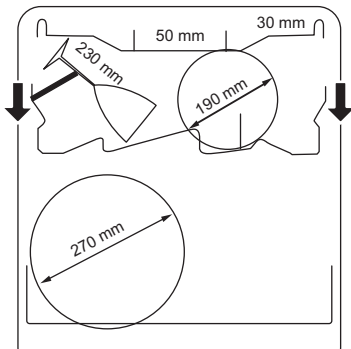
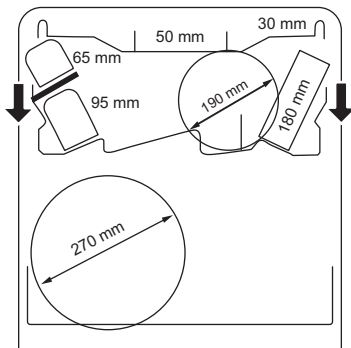
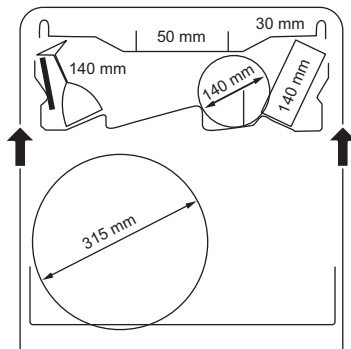
როგორ უნდა ამოიღოთ აქსესუარები
შეგიძლიათ დროებით ჩამოხსნათ ფინჯუნების თაროები და რბილი ხელის მოსაჭიდები დიდი, მოუხერხებელი ნივთების განსათავსებლად



საჭიროების შემთხვევაში, შეგიძლიათ მოხსნათ დანების დამჭერები.

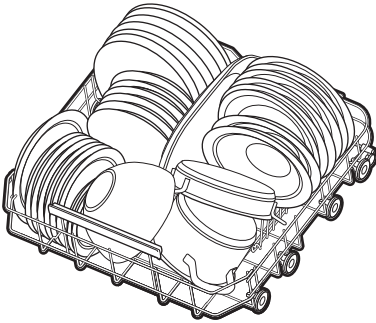
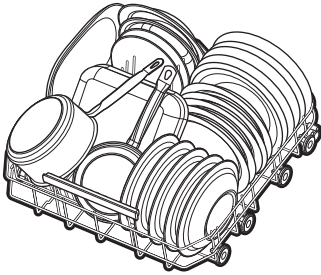


ჭურჭლის მაქსიმალური სიმაღლე (მმ)

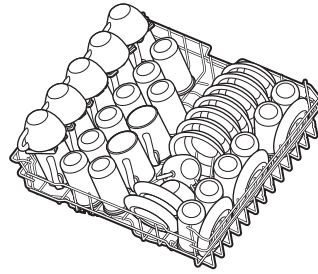
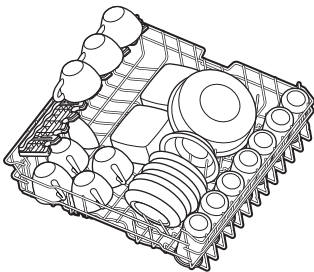


9.3 ჭურჭლის მანქანის დატვირთვის მაგალითები

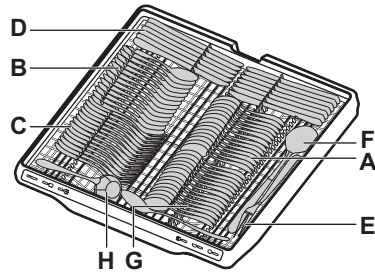
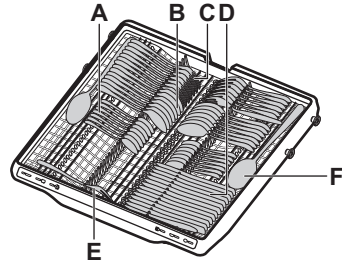
ქვედა კალათი



ზედა კალათი



დანა-ჩანგლების და კოვზების უჯრა



- A. ჩაის კოვზი
- B. სადილის კოვზი
- C. ჩანგალი
- D. დანა
- E. სერვირების ჩანგალი
- F. სერვირების კოვზი
- G. დესერტის კოვზი
- H. ჩამჩა

10. ყოველდღიური გამოყენება

1. მოუშვით წყლის ონკანი.

18 ქართული ენ

- ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს მოწყობილობის ჩართვამდე.
- შეავსეთ მარილის კონტეინერი თუ ინდიკატორი ჩართულია.
- ავსეთ გავლების დამხმარე საშუალების დისპენსერი თუ ინდიკატორი ჩართულია.
- ჩატვირთეთ კალათები.
- შეავსეთ სარეცხი საშუალების დისპენსერი.
- აირჩიეთ და დაიწყეთ პროგრამა.
- დაკეტეთ ონკანი, როცა პროგრამა დასრულდება.

10.1 დისტანციური დაწყება

ფუნქცია იძლევა პროგრამის აპლიკაციიდან დაწყების საშუალებას.

როგორ გაააქტიუროთ დისტანციური გაშვება

დარწმუნდით, რომ ინდიკატორი  ჩართულია და ჭურჭლის სარეცხი მანქანა დამატებულია აპლიკაციაში. სხვა შემთხვევაში, იხილეთ თავი „უსადენო კავშირი“.

- ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს Delay 3 წამის განმავლობაში.

 ინდიკატორი ჩართულია.

- დახურეთ მოწყობილობის კარი.

 დისტანციური გაშვების დროს კარის გაღებით ფუნქცია გამოირთვება. კარის დახურვამდე კვლავ გაააქტიურეთ დისტანციური გაშვება; წინააღმდეგ შემთხვევაში, რეცხვის ციკლი კარის დახურვის შემდეგ მაშინვე დაიწყება. კარის გაღება დისტანციურ გაშვებას არ აჩერებს, თუ დაყენებულია დაყოვნებული გაშვება.

როგორ გამორთოთ დისტანციური გაშვება

დააჭირეთ Delay 3 წამის განმავლობაში.

 ინდიკატორი გამორთულია.

10.2 როგორ ჩართოთ პროგრამა My Time ასარჩევი ზოლიდან

- გადაუსვით თითო My Time ასარჩევი ზოლს პროგრამის ასარჩევად.

ჩაირთვება არჩეულ პროგრამასთან დაკავშირებული ნათურა.

- სურვილისამებრ, გაააქტიურეთ პროგრამის ვარიანტი.
- პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

10.3 სიმბოლო როგორ უნდა ჩართოთ Rinse&Hold პროგრამა

- ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს Quick დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

 ინდიკატორი ჩართულია.

- პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

10.4 როგორ დაიწყეთ პროგრამა AUTO

- დააჭირეთ ღილაკს AUTO.

ჩაირთვება ღილაკთან დაკავშირებული ნათურა. დისპლეიზე გამოჩნდება პროგრამის ყველაზე დიდი შესაძლო ხანგრძლივობა.

- პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

ციკლის განმავლობაში სენსორები რამდენჯერმე მუშაობს და პროგრამის თავდაპირველი ხანგრძლივობა შეიძლება შემცირდეს.

10.5 პროგრამის გააქტიურების ვარიანტი

ერთ ჯერზე შესაძლებელია მხოლოდ ერთი ვარიანტის გააქტიურება. გაააქტიურეთ ვარიანტი პროგრამის ჩართვამდე. პროგრამის გაშვების დროს ვარიანტის აქტივაცია ან დეაქტივაცია შეუძლებელია.

- აირჩიეთ პროგრამა My Time ასარჩევი ზოლიდან.

- დააჭირეთ ვარიანტის ღილაკს.

ჩაირთვება ღილაკთან დაკავშირებული ნათურა.

თუ ვარიანტი არ გამოიყენება, ღილაკის შესაბამისი ნათურა ავტომატურად და ამოქმედდება ხმოვანი სიგნალი.

 ვარიანტების ხშირად გააქტიურება ზრდის წყლისა და ენერგიის მოხმარებას და პროგრამის ხანგრძლივობას.

10.6 პროგრამის დაწყების დაყოვნების წესი

- აირჩიეთ პროგრამა.

2. დააჭირეთ Delay-ს რამდენჯერმე, სანამ ეკრანზე არ გამოჩნდება დაყოვნების სასურველი დრო (1-დან 24-საათამდე).

ჩაირთვება ღილაკთან დაკავშირებული ნათურა.

3. უკუთვლის დასაწყებად მოწყობილობის კარი დახურეთ.

უკუთვლის განმავლობაში პროგრამის ან ოფციის ცვლილებას ვერ განახორციელებთ. დაყოვნების დროის შეცვლას აპლიკაციაში შეძლებთ. უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

10.7 უკუთვლის მოქმედების დროს დაწყების დაყოვნების გაუქმების წესი

ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს ① დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.

① დაწყების დაყოვნების გაუქმების შემთხვევაში პროგრამა ხელახლა უნდა აირჩიოთ.

10.8 გაშვებული პროგრამის გაუქმების წესი

ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს ① დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

მოწყობილობა უბრუნდება პროგრამის არჩევას.

① ახალი პროგრამის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების დისპენსერში ნამდვილად არის სარეცხი საშუალება.

10.9 მოწყობილობის მუშაობისას კარის გაღება

პროგრამის მიმდინარეობისას კარის გაღება მოწყობილობას გააჩერებს. ამან შესაძლოა ენერგიის მოხმარებასა და პროგრამის ხანგრძლივობაზე მოახდინოს გავლენა. კარის დახურვის შემდეგ, მოწყობილობა მუშაობას მისი შეწყვეტის მომენტიდან განაგრძობს.

① ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას AirDry მისი გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში, რადგან ეს მოწყობილობის დაზიანებას გამოიწვევს. თუ შემდგომკარი სულ მცირე 3 წუთის განმავლობაშია დაკეტილი, მიმდინარე პროგრამა სრულდება.

10.10 პროგრამის დასასრული

პროგრამის დასრულების შემდეგ ჭურჭლის სარეცხი მოწყობილობა ავტომატიურად გაითიშება.

ჩართვა-გამორთვის ღილაკის გარდა, ყველა ღილაკი არააქტიურია.

10.11 ავტომატური გამორთვა

ეს ფუნქცია ზოგავს ენერგიას, რადგან თიშავს მოწყობილობას, როცა ის არ მუშაობს.

ფუნქცია ამუშავდება:

- როდესაც პროგრამა დასრულებულია.
- 10 წუთის შემდეგ, თუ პროგრამა არ ჩაირთო და არცერთ ღილაკზე დაჭერა არ მოხდა.

11. მინიშნებები და რჩევები

11.1 ზოგადი

მიჰყევით მინიშნებებს, რომ უზრუნველყოფთ ოპტიმალური წმენდისა და შრობის შედეგები ყოველდღიური გამოყენებისას და დაიცვათ გარემო.

- მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული მითითებების შესაბამისად ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის გარეცხვა ნაკლებად წყალსა და ენერგიას მოიხმარს, ვიდრე ჭურჭლის ხელით რეცხვა.

- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ხელით. ეს ზრდის წყლისა და ენერგიის მოხმარებას. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ პროგრამა წინასწარ რეცხვის ფაზით.
- მოამორეთ ჭურჭელს საჭმლის შედარებით დიდი ზომის ნარჩენები და დაცალეთ ჭიქები მოწყობილობაში ჩალაგებამდე.
- აირჩიეთ პროგრამა დატვირთვის ტიპისა და ჭუჭყის ხარისხის მიხედვით.

- მოწყობილობის შიგნით კირქვული ნადების თავიდან ასაცილებლად:
 - ხელახლა შეავსეთ მარილის კონტეინერი საჭიროებისამებრ.
 - გამოიყენეთ სარეცხი საშუალება და გავლების დამხმარე საშუალება რეკომენდებული დოზით.
 - დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება.
 - მიჰყევით თავში „მოვლა და დასუფთავება“ მოცემულ ინსტრუქციებს.

11.2 მარილის, გავლების დამხმარე საშუალებისა და სარეცხი საშუალების გამოყენება

- გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი საშუალებისთვის განკუთვნილი მარილი, გავლების დამხმარე საშუალება და სარეცხი საშუალება. სხვა პროდუქტებმა შეიძლება მოწყობილობა დააზიანოს.
- ხისტი და ძალიან ხისტი წყლის პირობებში წმენდისა და გამწვანების ოპტიმალური შედეგების მისაღებად გირჩევთ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ საბაზისო ჭურჭლის სარეცხი საშუალება (ფხვნილი, გელი, ტაბლეტები, რომლებიც არ შეიცავს დამატებით აგენტებს), გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი.
- მოკლე პროგრამების დროს მულტიტაბლეტები შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას, რამაც შეიძლება ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები გამოიწვიოს. იხილეთ პროდუქტის შეფუთვა. გამოიყენეთ ტაბლეტები უფრო ხანგრძლივი პროგრამებისთვის.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სწორი ოდენობა. არასაკმარისმა დოზამ შეიძლება გამოიწვიოს წმენდის ცუდი შედეგები, ნივთების ხისტი წყლის ფენით დაფარვა ან მათზე ლაქების გაჩენა. რბილ ან დარბილებულ წყალთან ზედმეტად დიდი ოდენობით სარეცხი საშუალების გამოყენების შედეგად ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რჩება. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
- ყოველთვის გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალების სწორი ოდენობა. გავლების დამხმარე საშუალების არასაკმარისი დოზა

- ამცირებს გაშრობის შედეგებს. გავლების დამხმარე საშუალების დოზა ოდენობით გამოყენების შედეგად ნივთებზე მოლურჯო შრეები რჩება. გავლების საშუალების დონის დასარეგულირებლად, იხილეთ თავი „პარამეტრები“.
- დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის დონე სწორია. თუ დონე ძალიან მაღალია, წყალი ზედმეტად დარბილდება, რამაც შეიძლება მინის კოროზია გამოიწვიოს. წყლის დამარბილებლის დონის დასარეგულირებლად, იხილეთ თავი „პარამეტრები“.

11.3 როგორ უნდა მოვიქცეთ იმ შემთხვევაში, თუ მულტი-ტაბლეტების გამოყენების შეჩერება გვსურს

სანამ სარეცხი საშუალების, მარილისა და გავლების დამხმარე საშუალების ცალ-ცალკე გამოყენებას დაიწყებთ, შეასრულეთ შემდეგი ნაბიჯები:

1. დააყენეთ წყლის დამარბილებლის უმაღლესი დონე.
2. დარწმუნდით, რომ მარილის და გავლების საშუალების კონტეინერები საცეა.
3. გაუშვით Quick პროგრამა. არ დაამატოთ სარეცხი საშუალება და არ ჩადოთ ჭურჭელი კალათებში.
4. პროგრამის დასრულების შემდეგ დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე წყლის აღდგომბრივი სიხისტის მიხედვით.
5. დაარეგულირეთ გამოთავისუფლებული გავლების საშუალების ოდენობა.

11.4 პროგრამის გაშვებამდე

შერჩეული პროგრამის გაშვებამდე დარწმუნდით, რომ:

- ფილტრები მშრალია და სწორადაა დამონტაჟებული.
- მარილის კონტეინერის სახურავი მჭიდროდაა.
- სასხურებელი მკლავები არ არის დახშული.
- საკმარისი მარილი და გამრეცხი საშუალებაა.
- კალათებში საგნები სწორადაა განლაგებული.
- პროგრამა ჩატვირთვის ტიპსა და დაბინძურების ხარისხს შეესაბამება.
- გამოყენებულია სწორი ოდენობის სარეცხი საშუალება.

11.5 კალათების დაცლა

1. აცადეთ ჭურჭელს გაგრილება, სანამ მოწყობილობამ გამოიღებთ. ცხელი ნივთები ადვილად შეიძლება დაზიანდეს.
2. პირველ რიგში, გამოიღეთ ნივთები ქვედა კალათიდან, შემდეგ კი ზედა კალათიდან.

❗ პროგრამის დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის შიდა ზედაპირებზე შეიძლება წყალი დარჩეს.

12. მოვლა და დასუფთავება

❏ მნიშვნელოვანი

ნებისმიერი ტექნომისახურების ოპერაციამდე, გარდა იმ ოპერაციისა, რომელიც უშვებს ❏ პროგრამა, გათიშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ კვების შტეკერი შტეფსელიდან.

ჭუჭყიანი ფილტრები და გაჭედილი სასხურებელი ბერკეტები უარყოფით გავლენას ახდენს რეცხვის შედეგებზე. ფილტრები დამოუკიდებლად იწმინდება და არ მოითხოვს გაწმენდას ყოველი გამოყენების შემდეგ. გაწმინდეთ ფილტრები კვირაში ერთხელ. გაწმინდეთ შესასხურებელი მკლავები ყოველ ორ თვეში ერთხელ, ან უფრო ადრე, თუ პროგრამის დასრულების შემდეგ ჭურჭელზე საკვების ნარჩენებს შეამჩნევთ. გასუფთავების სიხშირე შეიძლება განსხვავდებოდეს მოწყობილობის გამოყენების სიხშირის მიხედვით.

12.1 დაწყების ❏ MachineCare პროგრამა

სანამ დაიწყებთ პროგრამას, გაწმინდეთ ფილტრები და სასხურებელი ბერკეტები.

1. გამოიყენეთ მინდალდის მოსაცილებელი ან საწმენდი პროდუქტი, რომელიც განკუთვნილია სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის. მიჰყევით შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას. არ ჩააწყოთ ჭურჭელი კალათებში.
2. ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს AUTO დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში.

❏ ინდიკატორი ჩართულია.

3. პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

როდესაც პროგრამა დასრულდება, ❏ ინდიკატორი გამორთულია.

12.2 შიდა წმენდა

- მოწყობილობის შიდა ნაწილი რბილი ნოტიო ტილოთი გაწმინდეთ.
- ნუ გამოიყენებთ აბრაზიულ პროდუქტებს, აბრაზიულ საწმენდ ბალიშებს, ბასრ იარაღებს, ძლიერ ქიმიურ ნივთიერებებს, ჭურჭლის სახეხ სინას ან გამხსნელებს.
- კვირაში ერთხელ გაწმინდეთ კარი, მათ შორის რეზინის შუასადები.
- მოწყობილობამ ყოველთვის ეფექტურად რომ იმუშაოს, გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილი საწმენდი პროდუქტი ყოველ ორ თვეში მინიმუმ ერთხელ. დაკვირვებით მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე არსებულ ინსტრუქციებს.
- გასუფთავების ოპტიმალური შედეგებისთვის დაიწყეთ პროგრამა ❏.

12.3 გარეგანი გაწმენდა

- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალებები. დარწმუნდით, რომ მომჭერი სათანადოდ არის გასწორებული მიწოდების მილთან.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან გამხსნელები.

12.4 უცხო საგნების მოცილება

შეამოწმეთ ფილტრები და გარეცხეთ მოწყობილობის ყოველი გამოყენების შემდეგ. უცხო საგნები (მაგ.: მინის, პლასტმასის, ძვლის ან კბილის ჩხირების და ა.შ. ნაწილები) აუარესებს წმენდის წარმადობას და განაპირობებს დრენაჟის ტუმბოს დაზიანების საფრთხეს.

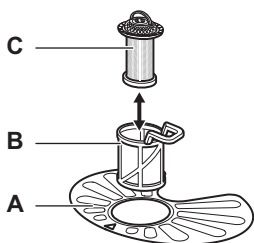
⚠ სიფრთხილე!

უცხო საგნების მოცილების შეუძლებლობის შემთხვევაში, მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

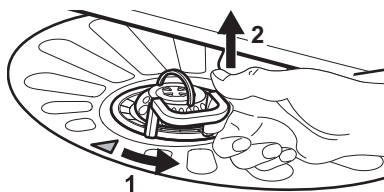
1. ფილტრები დაშალეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.
2. ნებისმიერი უცხო საგანი მექანიკურად, ხელით მოაშორეთ.
3. ფილტრები ააწყვეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.

12.5 ფილტრების გაწმენდა

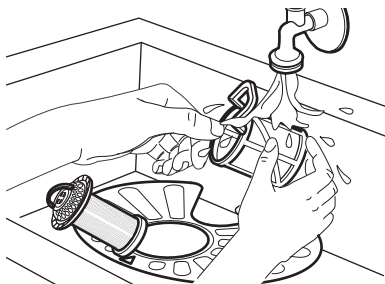
ფილტრების სისტემა 3 ნაწილისგან შედგება.



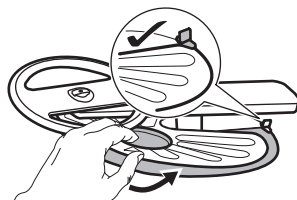
1. შეაბრუნეთ ფილტრი (B) საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.



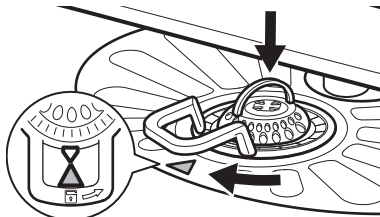
2. ამოიღეთ ფილტრი (C) ფილტრიდან (B).
3. ამოიღეთ ბრტყელი ფილტრი (A).
4. გარეცხეთ ფილტრები.



5. დარწმუნდით, რომ საწრეტში ან მის კიდეზე არ არის დარჩენილი საკვების ან ჭუჭყის ნარჩენები.
6. დააბრუნეთ უკან ბრტყელი ფილტრი (A). დარწმუნდით, რომ ის სწორად არის მოთავსებული 2 მიმმართველის ქვეშ.



7. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრები (B) და (C).
8. დააბრუნეთ უკან ფილტრი (B) ბრტყელ ფილტრში (A). შეაბრუნეთ საათის ისრის მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება.

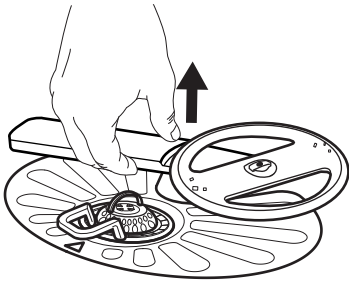


⚠ სიფრთხილე!

ფილტრების არასწორმა განლაგებამ შეიძლება გამოიწვიოს რეცხვის ცუდი შედეგები და მოწყობილობის დაზიანება.

12.6 ქვედა სასხურებლის მკლავის გასუფთავება

1. ქვედა სასხურებელი მკლავის მოსახსნელად, იგი ზემოთ აჰაჩეთ.



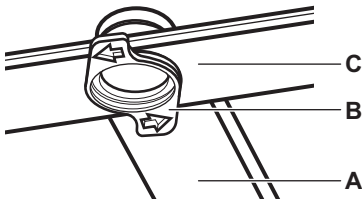
2. სასხურებლის მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ზვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ. გაუშვით წყალი ნახვრეტებში, შიგნიდან ჭუჭყის ნაწილაკების გამოსარეცხად.
3. სასხურებელი მკლავის კვლავ დასამონტაჟებლად, დააწეეთ მას ქვემო მიმართულებით.

12.7 ზედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

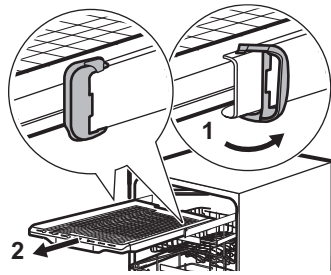
ნუ მოხსნით ზედა სასხურებელ მკლავს. თუ სასხურებელი მკლავის ღიობები დაბნეულია, ნარჩენი დაბინძურებული ნაწილაკები თხელი წამახვილებული საგნით, მაგ.: კბილის ჩხირით მოაცილეთ.

12.8 ჭერის სასხურებელი ბერკეტის გაწმენდა

ჭერის სასხურებელი ბერკეტი მოთავსებულია მოწყობილობის ჭერზე. სასხურებელი ბერკეტი (C) დაყენებულია მიწოდების მილში (A) სამაგრი დეტალით (B).



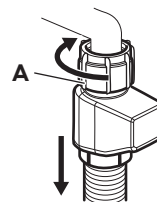
1. მოუშვით მაჩერებლები დანა-ჩანგლისა და კოვზების უჯრის სასრელებელი რელსების გვერდებზე და გამოსწიეთ უჯრა.



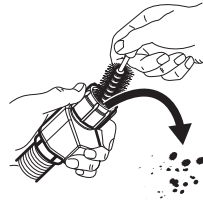
2. გადაიტანეთ ზედა კალათი ყველაზე დაბალ დონეზე, სასხურებელი ბერკეტი უფრო მარტივად რომ მისწვდეს.
3. სასხურებელი ბერკეტი (C) მიწოდების მილიდან რომ მოხსნათ (A), შეაბრუნეთ სამაგრი დეტალი (B) საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და ქვემოთ ჩამოსწიეთ სასხურებელი ბერკეტი.
4. სასხურებლის მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ზვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ. გაუშვით წყალი ნახვრეტებში, შიგნიდან ჭუჭყის ნაწილაკების გამოსარეცხად.
5. სასხურებელი ბერკეტის უკან (C) დასაბრუნებლად ჩასვით სამაგრი დეტალი (B) სასხურებელ ბერკეტში და დაამაგრეთ მიწოდების მილში (A) საათის ისრის მიმართულებით შებრუნებით. დარწმუნდით, რომ სამაგრი ელემენტი თავის ადგილზეა ჩაკეტილი.
6. დააყენეთ დანა-ჩანგლისა და კოვზების უჯრა სასრელებელი რელსებზე და ჩაკეტეთ საჩერებლები.

12.9 წყლის მიწოდების შლანგის ფილტრის წმენდა

1. დაკეტეთ წყლის ონკანი.
2. დაატრიალეთ მომჭერი (A) საათის ისრის მიმართულებით. მოხსენით შლანგი.



3. გაწმინდეთ შემაგალი შლანგის ფილტრი.



13. პრობლემის აღმოფხვრა

იმ პრობლემების უმეტესობა, რომლებიც შეიძლება შეგემთხვეთ, შეიძლება მოგვარდეს ავტორიზებულ სერვისცენტრთან დაკავშირების გარეშე. შესაძლო პრობლემების შესახებ ინფორმაციისათვის იხილეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი.

ზოგიერთი პრობლემის შემთხვევაში ეკრანი აჩვენებს ხარვეზის კოდს. მოწყობილობის შემოწმების დასრულების შემდეგ, გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა. თუ პრობლემა არ აღმოფხვრა, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გათიშეთ მოწყობილობა შტეკერიდან და არ გამოიყენოთ პრობლემის აღმოფხვრამდე.

❏ მნიშვნელოვანი

დახურეთ წყლის ონკანი, გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან და არ გამოიყენოთ, სანამ პრობლემა არ მოგვარდება.

მოწყობილობას ვერ გაააქტიურებთ.

- დარწმუნდით, რომ შტეფსელი შეერთებულია როზეტთან.
- დარწმუნდით, რომ მცველების ბლოკში არ არის გადამწვარი მცველი.

პროგრამა არ იწყება.

- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია.
- თუ დაყოვნებული გაშვებაა დაყენებული, გააუქმეთ უკუთვლა ან დაელოდეთ უკუთვლის ტაიმერის ათვლის დასრულებას.
- მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში არსებულ პოლიმერს განაახლებს. პროცედურის ხანგრძლივობა დაახლოებით 5 წუთია.

❏ ან ❏ შეცდომის კოდი. მოწყობილობა წყლით სათანადოდ არ ივსება.

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ღიაა.
- წყლის ჭავლის წნევა უნდა იყოს 0.05 (0.5) / 1 (10) მპა (ბარი) დიაპაზონში. ამ ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ წყალმომარაგების სამსახურებს.
- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი არ არის დახშული.
- დარწმუნდით, რომ შემაგალი წყლის შლანგის ფილტრი არ არის დახშული. გაწმინდეთ ფილტრი საჭიროების შემთხვევაში. იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“.
- დარწმუნდით, რომ შემაგალი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.

❏ შეცდომის კოდი. მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს.

- დარწმუნდით, რომ ნიჟარის საცობი დახშული არ არის.
- დარწმუნდით, რომ შიდა ფილტრის სისტემა არ არის დახშული.
- დარწმუნდით, რომ სატუმბი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.

❏ შეცდომის კოდი. ანტი-ფლუდის აპარატი ჩართულია.

- დაკეტეთ წყლის ონკანი.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა სწორადაა დამონტაჟებული.
- დარწმუნდით, რომ კალათები მომხმარებლის სახელმძღვანელოში წარმოდგენილი მითითებისამებრ არის ჩატვირთული.

❏ I - I4 შეცდომის კოდები. წყლის ტუმბოს ან დრენაჟის ტუმბოს ფუნქციონირების დარღვევა.

- დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

15 1-159 ან 15A-15F შეცდომის კოდები.
წყლის ტუმბოს ან დრენაჟის ტუმბოს ფუნქციონირების დარღვევა.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

16 1ან 169 შეცდომის კოდები.
მოწყობილობაში არსებული წყლის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალია ან სახეზეა ტემპერატურის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა.

- დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის ტემპერატურა 60°C-ს არ აჭარბებს.
- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

17 1ან 173 შეცდომის კოდები.
მოწყობილობის ტექნიკური ფუნქციონირების დარღვევა.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

1F 1 შეცდომის კოდი. მოწყობილობაში არსებული წყლის დონე ძალიან მაღალია.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
- დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა.
- დარწმუნდით, რომ გამომავალი მილი იატაკიდან სწორ სიმაღლეზეა დამონტაჟებული. იხილეთ დამონტაჟების ინსტრუქცია.

174 ან 175 შეცდომის კოდი. ქსელის ერთეულის შეცდომა.

- მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

მოწყობილობა მუშაობის განმავლობაშიუფრო მეტჯერ ჩერდება და ირთება.

- ეს ნორმას წარმოადგენს. იგი წმენდის ოპტიმალურ შედეგებსა და ენერგიის დაზოგვას უზრუნველყოფს.

პროგრამა ძალიან დიდხანს გრძელდება.

- თუ დაყოვნებული გამგებაა დაყენებული, გააუქმეთ უკუთვლა ან დაელოდეთ უკუთვლის ტაიმერის ათვლის დასრულებას.
- პროგრამის გააქტიურების ვარიანტები ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას.

ნაჩვენები პროგრამის ხანგრძლივობა მოხმარების მნიშვნელობების ცხრილში ნაჩვენებისაგან განსხვავდება.

- პროგრამის ხანგრძლივობა შეიძლება შეიცვალოს წყლის წნევის და ტემპერატურის, ელექტროენერგიის მიწოდების ცვალებადობის, არჩეული ოფციების, ჭურჭლის ოდენობის და დაბინძურების ხარისხის გამო.

ეკრანზე ნაჩვენები დარჩენილი დრო იზრდება და გადადით თითქმის პროგრამის ბოლომდე.

- ეს არ არის ხარვეზი. მოწყობილობა სწორად მუშაობს.

მოწყობილობის კარიდან მცირე გაჟონვა.

- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება).

მოწყობილობის კარი რთულად იკეტება.

- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება).
- ჭურჭლის ნაწილები კალათებიდანაა გამოშვებული.

მოწყობილობის კარი რეცხვის ციკლის მანძილზე იხსნება.

- AirDry ფუნქცია გააქტივირებულია შრობის შედეგების გასაუმჯობესებლად და ამავდროულად ენერგიის ეკონომიისთვის. ფუნქციის გამოსართავად იცხილეთ თავი „პარამეტრები“.

ჩხარუნის ან კაკუნის ხმები მოწყობილობის შიგნიდან.

- ჭურჭელი კალათებში სწორედ არ არის განლაგებული. იხილეთ თავი „ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება“.
- დარწმუნდით, რომ სასხურებელ მკლავებს თავისუფლად ბრუნვა შეუძლიათ.

მოწყობილობა ავტომატურ გამომრთველს რთავს.

- ყველა გამოყენებადი მოწყობილობის ერთდროულად უზრუნველსაყოფად ამპერაჟი საკმარისი არ არის. შეამოწმეთ ელექტრო მასრის ამპერაჟი და მრიცხველის ტევადობა ან გამორთეთ ერთ-ერთი გამოყენებადი მოწყობილობა.

- მოწყობილობის შიდა ელექტრული დაზიანება. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

დისპლეიზე ნაჩვენებია PF.

მოწყობილობა ჩართულია, მაგრამ არ მუშაობს.

- ელკვების მიწოდება არ არის სამუშაო დიპაზონში. ჭურჭლის რეცხვის ციკლი დროებით შეწყდა და ელკვების მიწოდების აღდგენისთანავე ავტომატურად გაგრძელდება.

მუშაობის დროს მოწყობილობა ითიშება.

- ელექტროენერგიის მიწოდების სრული შეწყვეტა. ჭურჭლის რეცხვის ციკლი დროებით შეწყდა და ელკვების მიწოდების აღდგენისთანავე ავტომატურად გაგრძელდება.

დისპლეიზე ნაჩვენებია upd. ჩართვა-გამორთვის დილაკის გარდა, ყველა დილაკი არააქტიურია.

- მოწყობილობა ჩამოტვირთავს და ავტომატურად დააყენებს ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფის განახლებას, როდესაც ის ხელმისაწვდომი გახდება. ეკრანზე გამოჩნდება upd - განახლების პროცესის ხანგრძლივობა. დაელოდეთ პროცესის დასრულებას. თუ განახლების მიმდინარეობისას გამორთავთ მოწყობილობას, ის გააგრძელებს განახლებას მოწყობილობის ხელახლა ჩართვისთანავე. ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფის განახლება არ ცვლის მოწყობილობის მუშაობის მანძილსა და მუშაობის პარამეტრებს.

13.1 ჭურჭლის რეცხვის და შრობის შედეგები

არადამაკმაყოფილებელია

ჭურჭლის რეცხვის შედეგები

არადამაკმაყოფილებელია.

- იხილეთ თავი „მინიშნებები და რჩევები“.
- გამოიყენეთ უფრო ინტენსიური რეცხვის პროგრამა.
- გაააქტიურეთ ვარიანტი ExtraPower, რათა გააუმჯობესოთ არჩეული პროგრამით რეცხვის შედეგები.
- გაწმინდეთ სასხურებელი ბერკეტები და ფილტრები. იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“.

- გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სარეცხი საშუალების ხარისხი იყოს. სცადეთ სხვა სარეცხი საშუალება.

შრობის უზარისხო შედეგები.

- იხილეთ თავი „მინიშნებები და რჩევები“.
- ჭურჭელი დიდ ხანს იყო დატოვებული დახურულ მოწყობილობაში. კარის ავტომატური გაღების დაყენებისა და გაშრობის ეფექტურობის გასაუმჯობესებლად, გაააქტიურეთ AirDry ფუნქცია. იხილეთ თავი „პარამეტრები“.
- გადმოიღეთ ჭურჭელი სარეცხი მანქანიდან მხოლოდ როდესაც პროგრამა დასრულდება და დისპლეიზე გამოჩნდება 0:00.
- სავლები საშუალება არ არის, ან სავლები საშუალების დოზა არასაკმარისია. შეავსეთ სავლები საშუალების დისპენსერი ან სავლები საშუალების დოზა უფრო მაღალ დონეზე დააყენეთ (თუ გამოიყენება).
- გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს. გამოიყენეთ სხვა სავლები საშუალება.
- მულტი ტაბლეტებთანავე კი, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება.
- გაააქტიურეთ გაშრობის გაუმჯობესების ვარიანტი აპლიკაციის საშუალებით.
- პლასტმასის საგნებს, შესაძლოა, ტილოთი გამშრალეა დასჭირდეს.
- Quick პროგრამას არ აქვს გაშრობის ფაზა. აირჩიეთ სხვა პროგრამა.
- წყალი წვეთავს ზედა კალათიდან და ქვედა კალათაზე. ჭურჭელი გადმოიღეთ ჯერ ქვედა კალათიდან, შემდეგ კი ზედა კალათიდან.

ჭიქებსა და ჭურჭელზე მოთეთრო ზოლები შეიმჩნევა.

- სარეცხი საშუალების ოდენობა ძალიან დიდია. შეამცირეთ რაოდენობა.

ჭიქებსა და ჭურჭელზე მოლურჯო ფენები შეიმჩნევა.

- წყლის გავლების დამხმარე საშუალების გაშვებული ოდენობა ძალიან მაღალია. დაარეგულირეთ სავლები საშუალების დოზა უფრო მცირე დონეზე.

ჭიკებისა და ჭურჭელზე ხილვადია ლაქები და წყლის გამშრალი წვეთები.

- გამოიწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს. სცადეთ სხვა სავლები საშუალება.
- იხილეთ თავი „ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება“.

მოწყობილობის შიდა ნაწილი სველია.

- ეს არ არის მოწყობილობის დეფექტი. ტენი მოწყობილობის კედლებზე კონდენსირდება.

უჩვეულო ქაფი რეცხვისას.

- გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალებები.
- გამოიყენეთ სხვა მწარმოებლისგან შეძენილი სარეცხი საშუალება.
- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ონკანის წყალში.

ქანგის კვალი დანა-ჩანგალსა და კოვზებზე.

- რეცხვისთვის გამოყენებულ წყალში ზედმეტად დიდი ოდენობით მარილია. მარილის კონტენერის შევსების შემდეგ ყოველთვის მოაცილეთ დაყრილი მარილი.
- ერთად მოთავსდა ქანგავი და უქანგავი ფოლადის დანა-ჩანგალი და კოვზები. არ განათავსოთ ასეთი ნივთები ერთმანეთთან ახლოს.

დისპენსერში პროგრამის დასრულების დროს სარეცხი საშუალების ნარჩენებია.

- წყალი ვერ რეცხავს სარეცხ საშუალებას დისპენსერიდან. დარწმუნდით, რომ სასურებელი ბერკეტები არ არის დაბლოკილი ან გაჭედილი.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში მოთავსებული ნივთები არ უშლის ხელს სარეცხი საშუალების მარიგებელი კოლოფის განსნას.

სუნი მოწყობილობის შიგნით.

- იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“.
- რეგულარულად გამოიყენეთ პროგრამა ჭურჭლის სარეცხი ტემპერატურით 65°C.

კირქვის დანალექი ჭურჭელზე, ავზსა და კარის შიდა ნაწილზე.

- ონკანის წყალი ხისტია. გამოიყენეთ მარილი და დააყენეთ წყლის დამარბილებლის აღდგენა მაშინაც კი, თუ გამოიყენება მრავალფუნქციური

ტაბლეტები. იხილეთ წყლის დამარბილებლის განყოფილება თავში „პარამეტრები“.

- მარილის დონე დაბალია. თუ მარილის ინდიკატორი ჩართული შეავსეთ მარილის კონტენერი.
- მარილის კონტენერის თავსახური მოშვებულია. დაათვალიერეთ თავსახური.
- დაიწყეთ პროგრამა მინადულის მოსაცილებელი საშუალებით ან საწმენდი პროდუქტით, რომელიც განკუთვნილია ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის.
- თუ კირქვული დანალექი კვლავ შეინიშნება, გაასუფთავეთ მოწყობილობა შესაფერისი სარეცხი საშუალებებით.
- სცადეთ სხვა სარეცხი საშუალება.
- დაუკავშირდით სარეცხი საშუალების მწარმოებელს.

მკრთალი, გაუფერულებული ან ჩამომტვრეულკიდეებიანი ჭურჭელი.

- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაში ირეცხება ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის შესაფერისი ნივთები.
- ფრთხილად დატვირთეთ და გადმოტვირთეთ კალათი. იხილეთ თავი „ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება“.
- დელიკატური ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში.
- გააქტიურეთ ვარიანტი GlassCare მინის ჭურჭლისა და დელიკატური ნივთების განსაკუთრებული მოვლისთვის.

სხვა შესაძლო მიზეზების შესახებ ინფორმაცია იხილეთ თავებში „პირველად გამოყენებამდე“, „ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება“, „ყოველდღიური გამოყენება“, ან „მინიშნებები და რჩევები“.

13.2 უსადენო კავშირის პრობლემები

უსადენო კავშირის გააქტიურება ვერ მოხერხდა.

- უსადენო ქსელის არასწორი ID ან პაროლი. გააუქმეთ მოწყობა და ავტორიზაციის სწორი მონაცემების შესავსებად თავიდან დაიწყეთ პროცესი. იხილეთ თავი „უსადენო კავშირი“.
- ვლინდება უსადენო ქსელის სიგნალთან დაკავშირებული პრობლემა. შეამოწმეთ უსადენო ქსელი

და როუტერი. გადატვირთეთ როუტერი.

- უსადენო ქსელის სიგნალი სუსტია. ამის შესამოწმებლად, მიუერთეთ თქვენი მობილური მოწყობილობა და ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ერთსა და იგივე ქსელს ერთსა და იგივე ოთახში. თუ ეს ვერ მოხერხდა, გადაიტანეთ როუტერი ჭურჭლის სარეცხი მანქანის სახლოვში.
- უსადენო ქსელის სიგნალს ხელს უშლის ჭურჭლის სარეცხი მანქანასთან ახლოს განთავსებული მიკროტალღური მოწყობილობა. გამორთეთ მიკროტალღური მოწყობილობა.
- თუ უსადენო ქსელთან დაკავშირებით პრობლემები შემდეგშიც შეიქმნა, დაუკავშირდით თქვენი უსადენო სერვისის პროვაიდერს.

აპლიკაცია ჭურჭლის სარეცხი მანქანას ვერ უკავშირდება.

- ვლინდება უსადენო ქსელის სიგნალთან დაკავშირებული პრობლემა. შეამოწმეთ უსადენო ქსელი და როუტერი. გადატვირთეთ როუტერი.
- შეამოწმეთ, არის თუ არა მობილური მოწყობილობა ქსელთან დაკავშირებული.
- დაინსტალირდა ახალი როუტერი ან შეიცვალა როუტერის კონფიგურაცია. ხელახლა დააკონფიგურირეთ

ჭურჭლის სარეცხი მანქანა და მობილური მოწყობილობა. იხილეთ თავი „უსადენო კავშირი“.

- თუ უსადენო ქსელთან დაკავშირებით პრობლემები შემდეგშიც შეიქმნა, დაუკავშირდით თქვენი უსადენო სერვისის პროვაიდერს.

აპლიკაცია ჭურჭლის სარეცხი მანქანას ვერ დაუკავშირდება სახლის უსადენო ქსელისგან განსხვავებულ სხვა ქსელებზე. Wi-Fi ინდიკატორი ციმციმს იწყებს.

- ღრუბელთან კავშირი გაწყდა. დაელოდეთ, სანამ კავშირი აღდგება.

აპლიკაცია არ შეუძლია დაუკავშირდეს ჭურჭლის სარეცხი მანქანას.

- უსადენო ქსელის სიგნალს ხელს უშლის ჭურჭლის სარეცხი მანქანასთან ახლოს განთავსებული მიკროტალღური მოწყობილობა. გამორთეთ მიკროტალღური მოწყობილობა. მოერიდეთ მიკროტალღური მოწყობილობისა და დისტანციური ჩართვის ერთდროულად გამოყენებას.
- უსადენო ქსელის სიგნალი სუსტია. სახლის როუტერი ჭურჭლის სარეცხი მანქანასთან შეძლებისდაგვარად ახლოს მიიტანეთ ან შეიძინეთ უსადენო ქსელის დიაპაზონის გამაფართოებელი.

14. ტექნიკური მონაცემები

ზომები	სიგანე / სიმაღლე / სიღრმე (მმ)	596 / 818 - 898 / 550
	ძაბვა (ვ)	200 - 240
ელექტრო კავშირი ¹⁾	სიხშირე (ჰც)	50 - 60
წყლის მიწოდების წნევა	მინ. / მაქს. მჰა (ბარი)	0.05 (0.5) / 1 (10)
წყალმომარაგება	ცივი წყალი ან ცხელი წყალი (°C) ²⁾	მინ. 5 - მაქს. 60
წარმადობა	ადგილის პარამეტრები	14

¹⁾ სხვა მნიშვნელობები იხილეთ შეფასების ფირფიტაზე.

²⁾ თუ ცხელი წყალი ენერგიის ალტერნატიული წყაროებიდან მოდის (მაგ.: მზის პანელები) გამოიყენეთ ცხელი წყალი, რათა ენერგიის მოხმარება შემცირდეს.

14.1 EU EPREL მონაცემთა ბაზის ბმული

დანადგართან ერთად მოწოდებულ ენერგიის ეტიკეტზე არსებული QR კოდი წარმოადგენს ამ მოწყობილობის EU EPREL მონაცემთა ბაზაში რეგისტრაციის

ვებ-ბმულს. შეინახეთ ენერგიის ეტიკეტი საცნობაროდ მომხმარებლის სახელმძღვანელოსთან ერთად და დანადგართან ერთად მოწოდებულ სხვა დოკუმენტაციასთან ერთად.

პროდუქტის ეფექტურობასთან დაკავშირებული ინფორმაციის ნახვა

შესაძლებელია EU EPREL მონაცემთა ბაზაში შემდეგი ბმულის <https://eprel.ec.europa.eu> მოდელის სახელითა და პროდუქტის ნომრით, რომლის ნახვაც

შეგიძლიათ მოწყობილობის ტექნიკური მონაცემების ფირფიტაზე. იხილეთ თავი „პროდუქტის აღწერა“.

15. გარემოსდაცვითი საკითხები

საჭიროა მასალების გადამუშავება, თუ პროდუქტზე გამოსახულია სიმბოლო . გადამუშავებისთვის შესაფუთი მასალა მოათავსეთ შესაბამის კონტეინერში. დაგეგმარეთ გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვაში ელექტრული და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით.

მოწყობილობა, რომელზეც გამოსახულია სიმბოლო  არ უნდა გადაადგოთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი თქვენს ადგილობრივ გადასამუშავებელ ობიექტში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ სამსახურს.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	30
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	32
3. OPIS VÝROBKU.....	34
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	35
5. PROGRAMY A VOLITEĽNÉ FUNKCIE....	35
6. NASTAVENIA.....	37
7. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE.....	39
8. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	39

9. VKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY.....	41
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	44
11. RADY A TIPY.....	46
12. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	47
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	50
14. TECHNICKÉ ÚDAJE	53
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	54

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní

spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na umývanie riadu a príboru pre domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach,

ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Prevádzkový tlak vody (minimálny a maximálny) musí byť medzi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (baru).
- Dodržiavajte maximálne množstvo 14 kompletov riadu.
- Dvierka spotrebiča nenechávajúte v otvorenej polohe, aby ste predišli nebezpečenstvu zakopnutia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE: Nože a iný riad s ostrými hrotmi musia byť vložené do koša hrotmi dole alebo položené do vodorovnej polohy.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.

- Ak má spotrebič na základni vetracie otvory, nesmú byť zakryté napr. kobercom.
- Spotrebič pripojte do vodovodnej siete pomocou no-

vej dodanej súpravy hadíc. Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa dodaných pokynov na inštaláciu.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte pri teplotách nižších ako 0 °C.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Ak nábytkový panel nie je nainštalovaný, dvierka sa môžu neočakávane zatvoriť. Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne, aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu. Po inštalácii skontrolujte, či sú plastové kryty zaistené na svojom mieste. Poškodenie alebo odstránenie plastových krytov po stranách dvierok môže mať vplyv na funkčnosť spotrebiča a môže spôsobiť zranenie. Ak je plastový kryt poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ktoré ho vymení za nový.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.

- Skontrolujte, či sú parametre typového štítka kompatibilné so sieťovým napájaním.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a sieťového kábla. Ak sa vyžaduje výmena, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Sieťovú zástrčku zapojte do zásuvky iba na konci inštalácie a zabezpečte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred zapojením k novým potrubiam, potrubiam, ktoré sa dlho nepoužili, po oprave alebo inštalácii nových zariadení (napr. vodomerov) nechajte vodu odtekať, kým nebude čistá.
- Počas prvého použitia a po ňom skontrolujte, či neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica poškodená, okamžite zatvorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice na vodu.
- Výpadok elektrickej energie deaktivuje systém ochrany pred vodou, čím sa zvyšuje riziko vytopenia.
- Prívodná hadica na vodu je vybavená bezpečnostným ventilom a puzdrom s vnútorným sieťovým káblom.

2.4 Použitie

- Horľavé produkty alebo predmety uchovávajúte vlhké s horľavými látkami mimo spotrebiča.
- Umývacie prostriedky sú nebezpečné. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Nepite a nehrajte sa s vodou v spotrebiči.
- Počkajte, kým sa program neskončí, aby ste odstránili riad, pretože na riade môže zostať umývací prostriedok.
- Na otvorené dvierka spotrebiča nekladte predmety ani nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič môže vypustiť horúcu paru, ak otvoríte dvierka počas behu programu.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Svojpomocná oprava alebo neprofesionálna oprava môžu byť nebezpečné pre používateľa a môžu zrušiť záruku.
- Tieto náhradné diely sú k dispozícii najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: motor, obehové a vypúšťacie čerpadlo, ohrievače a ohrevné články vrátane tepelných čerpadiel, potrubia a súvisiace vybavenie vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov AquaStop, štruktúrne a vnútorné časti súvisiace s montážou dvierok, dosky s plošnými spojmi, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, softvér

a firmvér vrátane softvéru na resetovanie.

Tieto náhradné diely sú k dispozícii najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: závesy a tesnenia dvierok, iné tesnenia, sprchovacie ramená, odtokové filtre, vnútorné rošty a plastové periférne diely, napríklad koše a veká. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Niektoré náhradné diely sú k dispozícii iba pre profesionálnych opravárov a nemusia byť relevantné pre daný model.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

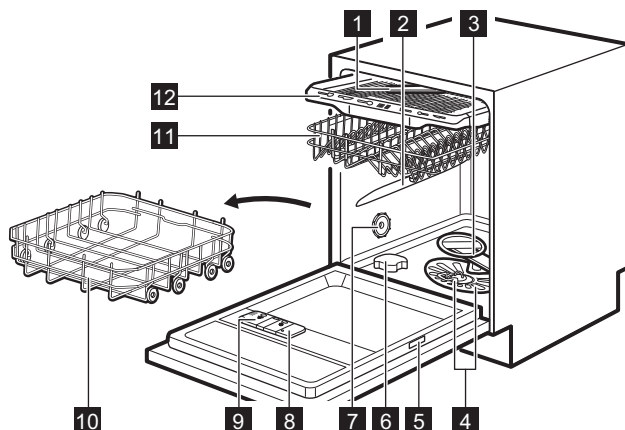


VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusení.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

3. OPIS VÝROBKU



- 1** Stropné sprchovacie rameno
- 2** Horné sprchovacie rameno
- 3** Dolné sprchovacie rameno
- 4** Filtre
- 5** Typový štítok
- 6** Zásobník soli
- 7** Vetracie otvory
- 8** Dávkovač leštidla
- 9** Dávkovač umývacieho prostriedku
- 10** Dolný kôš
- 11** Horný kôš
- 12** Zásuvka na príbor

3.1 Typový štítok



- A.** QR kód,
- B.** Názov modelu
- C.** Číslo výroby

- D.** Sériové číslo
- E.** Typ výroby
- F.** Elektrické parametre

QR kód je možné použiť dvoma spôsobmi.

Naskenujte QR kód s kamerou na vašom mobilnom zariadení, aby ste otvorili stránku aplikácie v obchode s aplikáciami. Nainštalujte aplikáciu.

Naskenujte QR kód skenerom v aplikácii, aby sa umývačka riadu spárovala s vaším mobilným zariadením.

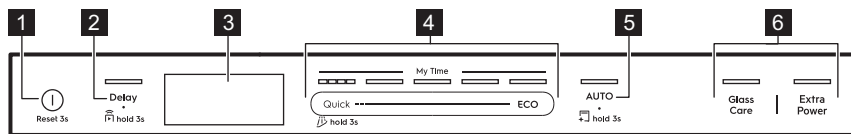
3.2 TimeOnFloor

Funkcia zobrazí nasledovné informácie na podlahe pod dverkami spotrebiča:

- Zostávajúci čas po spustení programu.
- 0:00 a CLEAN po skončení programu.
- DELAY a trvanie odpočítavania, keď začne odložený štart.
- Chybový kód pri poruche spotrebiča.

i Keď funkcia AirDry otvorí dverka, funkcia TimeOnFloor je vypnutá. Zostávajúci čas spusteného programu môžete skontrolovať na displeji ovládacieho panela.

4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Tlačidlo Zap/Vyp / tlačidlo resetovania
- 2 Tlačidlo Odložený štart/Spustenie na diaľku tlačidlo
- 3 Displej
- 4 My Time výberový pásik programu
- 5 Tlačidlo programu AUTO / Tlačidlo programu MachineCare
- 6 Tlačidlá voliteľných funkcií programu

4.1 Ukazovatele na displeji



Merač energie označuje úroveň energetickej účinnosti zvoleného programu a voliteľnej funkcie. Čím viac segmentov svieti, tým je spotreba nižšia. Je vypnutá pri programoch Quick, Rinse&Hold a MachineCare.

ECO Svieti, keď zvolíte program ECO. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“. Ak indikátor nesvieti, pozrite si popis úrovne leštidla v kapitole „Nastavenia“.



Svieti, keď je potrebné doplniť leštidlo do dávkovača. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“.



Svieti, keď je potrebné doplniť soľ do zásobníka. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“.



Svieti, keď aktivujete bezdrôtové pripojenie. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.



Je zapnutý, keď aktivujete funkciu Spustenie na diaľku. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.



Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



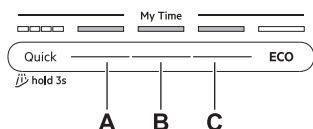
Svieti, keď zvolíte program Rinse&Hold. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.



Svieti, keď je potrebné spustiť program MachineCare a keď ho spustíte. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

5. PROGRAMY A VOLITEĽNÉ FUNKCIE

5.1 Programy umývania riadu



Quick

Na porcelán a príbor s čerstvým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 60°C, oplachovanie pri 50°C, AirDry. Program nezahŕňa fázu sušenia ani aplikáciu leštidla. Pokrmý nechajte

v umývačke riadu s otvorenými dvierkami, aby bolo umožnené vysušenie na vzduchu.

A. 1h00m

Na porcelán a príbor s čerstvým, mierne zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 60°C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 60°C, sušenie, AirDry.

B. 1h30m

Na riad, príbor, hrnce a panvice s bežným, mierne zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65°C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55°C, sušenie, AirDry.

C. 2h00m

Na riad, príbor, hrnce a panvice s bežným zacschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65°C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 50°C, sušenie, AirDry.

ECO

Tento program ponúka najúčinnšie využitie vody a energie pri umývaní bežne znečisteného riadu, príborov, hrncov a panvíc. Fázy: predbežné umývanie, umývanie riadu pri 50°C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 50°C, sušenie, AirDry. Toto je štandardný program pre skúšobne. Tento program slúži na posúdenie súladu s nariadením Komisie (EÚ) č. 2019/2022, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť.

AUTO

Na riad, príbor, hrnce a panvice so všetkými stupňami znečistenia. Fázy: predbežné umytie, umývanie riadu pri 60°C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 60°C, sušenie, AirDry. Tento inteligentný cyklus deteguje úroveň naplnenia a znečistenia. Automaticky upravuje teplotu, trvanie a množstvo vody, aby sa dosiahli optimálne výsledky umývania a sušenia.

5.2 Voliteľné funkcie programu

GlassCare

Voliteľná funkcia chráni jemnú bielizeň, najmä sklenený riad, a zabráňuje rýchlym zmenám teploty. Voliteľná funkcia obmedzuje teplotu umývania na 45 °C, aby sa zabezpečilo jemné, ale účinné čistenie. Platí pre programy Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

ExtraPower

Táto voliteľná možnosť zvyšuje účinnosť umývania predĺžením trvania programu, čoho výsledkom je vyššia priemerná teplota umývania riadu. Voliteľná funkcia je určená na veľmi odolné znečistenie. Platí pre programy Quick, 1h00m 1h30m 2h00m.

5.3 Špeciálne programy

Rinse&Hold

Program osvieži riad, ktorý sa umyje neskôr. Pri tomto programe nepoužívajte umývací

prostriedok. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.

MachineCare

Program čistí vnútro spotrebiča pri programe 65°C, čím účinne odstraňuje vodný kameň a masťotu, aby sa zachoval dlhodobý výkon. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

5.4 Doplnky v aplikácii

Pripojte umývačku riadu k aplikácii a získajte prístup k ďalším možnostiam umývania riadu. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

5.5 Hodnoty spotreby

A – program, **B** – voda (l), **C** – energia (kWh), **D** – trvanie (min).

A	B	C	D
Quick	9,0	0,600	30
Rinse&Hold	4,5	0,025	15
1h00m	11,5	1,025	60
1h30m	11,5	0,975	90
2h00m	11,5	0,900	120
ECO	9,5	0,644	240
AUTO	11,5	1.125	170
MachineCare	10,0	0,500	60

Hodnoty ovplyvňujú: tlak a teplota vody, kolísanie napätia v elektrickej sieti, voliteľné funkcie, množstvo riadu a stupeň jeho znečistenia.

Hodnoty pre iné programy ako ECO sú iba orientačné.

5.6 Informácie pre porovnávací testy

Ak chcete získať informácie potrebné na skúšanie výkonnosti (napr. podľa normy: EN60436), pošlite e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Vo vašej žiadosti zahrňte číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku.

V prípade akýchkoľvek ďalších otázok ohľadom vašej umývačky si pozrite servisnú knižku dodanú s vaším spotrebičom.

6. NASTAVENIA

6.1 Prehľad nastavení

Názvy v zátvorkách zodpovedajú tomu, ako umývačka riadu zobrazuje nastavenia v režime nastavenia.

Tvrdosť vody (HAr)

Na základe tvrdosti vody nastavte úroveň zmäkčovača vody (1 – 10). Predvolené: 5. ¹⁾

Oznámenie o prázdnej nádobe na leštidlo (rA)

Zapnite alebo vypnite ukazovateľ doplnenia leštidla. Predvolené: On ¹⁾

TimeOnFloor(toF)

Stlačením tlačidla On zapnete alebo stlačením Off vypnete funkciu TimeOnFloor. Predvolené: On.

Zvuk po dokončení (ES)

Zvoľte On na aktiváciu alebo Off na deaktiváciu zvukového signálu pre koniec programu. Predvolené: Off.

Aut. dvierka otvorené (Ado)

Stlačením tlačidla On zapnete alebo stlačením Off vypnete funkciu AirDry. Predvolené: On. ¹⁾

Tóny tlačidiel (to)

Vyberte On na aktiváciu alebo Off na deaktiváciu tónu, ktorý sa ozve pri stlačení tlačidla. Predvolené: On.

Zabudnúť siet' (Fn)

Vyberte Yes, ak chcete resetovať poverenia bezdrôtovej siete. Vyberte No na ukončenie.

Počítadlo cyklov (uC)

Skontrolujte počet dokončených umývacích cyklov. Počítadlo sa zastaví pri 65535.

Číslo PNC (Pnc)

Skontrolujte číslo vášho spotrebiča. PNC Zadať číslo, keď sa obrátite na autorizované servisné stredisko.

Zrušiť nastavenia (rS)

Výberom možnosti Yes obnovíte výrobné nastavenia spotrebiča. Toto nastavenie nevynuluje počítadlo cyklov. Toto nastavenie nevynuluje nastavenie bezdrôtového pripojenia.

Vyberte No na ukončenie.

6.2 Režim nastavenia

Vstup do režimu nastavenia

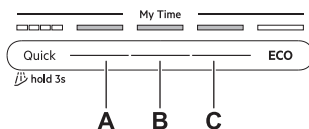
Pred spustením programu môžete vstúpiť do režimu nastavenia. Do režimu nastavenia nemôžete vstúpiť pri spustenom programe.

Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá ECO a AUTO.

Na displeji sa zobrazí prvé nastavenie: HAr.

Navigovanie v režime nastavenia

Na navigáciu v režime nastavenia použite výberový panel My Time.



A. Tlačidlo Predchádzajúce

B. Tlačidlo Potvrdiť

C. Tlačidlo Ďalej

Pomocou tlačidiel Predchádzajúce a Ďalej môžete prepínať nastavenia a meniť ich hodnotu. Pomocou tlačidla Potvrdiť prejdete do nastavenia a potvrdíte zmenu jeho hodnoty.

Zmena nastavenia

Skontrolujte, či je spotrebič v režime nastavenia.

1. Stlačte tlačidlo Predchádzajúce alebo Ďalej a vyberte nastavenie.

Na displeji sa zobrazí názov nastavenia.

2. Stlačením tlačidla Potvrdiť vstúpte do príslušného nastavenia.

Hodnota aktuálneho nastavenia bliká.

3. Stlačením tlačidla Predchádzajúce alebo Ďalej zmeňte hodnotu.

4. Stlačením tlačidla Potvrdiť potvrdíte nastavenie.

Nastavenie sa uloží. Spotrebič sa vráti na zoznam nastavení.

¹⁾ Ďalšie podrobnosti nájdete v tejto kapitole.

5. Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá ECO a AUTO, aby ste opustili režim nastavenia.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

Tieto nastavenia sa uložia, kým ich opäť nezmeníte.

① Spotrebič ukončí režim nastavenia po 10 sekundách, ak nestlačíte žiadne tlačidlo.

6.3 Zmäkčovač vody

Zmäkčovač vody odstraňuje minerály z pritekajúcej vody, ktoré by inak mali škodlivý vplyv na výsledky umývania a na spotrebič.

Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda. Tvrdosť vody je meraná na ekvivalentnej stupnici.

Zmäkčovač vody sa musí nastaviť v závislosti od tvrdosti vody z prívodu vody. Nastavenie je potrebné bez ohľadu na typ pracovného priestoru, ktorý sa používa na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania a na udržanie činnosti ukazovateľa soli. Váš miestny vodohospodársky orgán vám môže dodať informácie o tvrdosti vody vo vašej lokalite. Predvole nie nastavenie z výroby je úroveň 5.

① Kombinované umývacie tablety so zmäkčovacím prostriedkom majú obmedzenú účinnosť na zmäkčovanie vody. Pozrite si obal výrobku.

Tvrdosť vody

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Úroveň zmäkčovača vody

Zmäkčovač vody prechádza automatickým procesom regenerácie. ²⁾

6.4 Upozornenie na doplnenie leštidla

Leštidlo pomáha vysušiť riad bez škvŕn a usadenín. Automaticky sa uvoľní počas záverečného oplachovania.

Keď je komora na leštidlo prázdna, rozsvieti sa ukazovateľ leštidla. Ak sú výsledky sušenia uspokojivé aj s vylučným použitím kombinovaných umývacích tabliet, môžete vypnúť upozornenie na doplnenie leštidla. Pre najlepší výkon sušenia však vždy používajte leštidlo.

Keď je vybraný program ECO, ak ukazovateľ ECO na displeji nie je aktívny a merač energie ukazuje zvýšenú spotrebu energie, spotrebič môže zvýšiť teplotu záverečného opláchnutia, aby sa zachoval výkon sušenia. Ak chcete obnoviť predvolený výkon a účinnosť programu ECO, naplňte dávkovač, aby sa dosiahli lepšie výsledky sušenia. Tento postup sa nevykonáva, ak je dávkovač deaktivovaný alebo ak spotrebič nedisponuje touto funkciou.

Ak použijete štandardný umývací prostriedok alebo kombinované umývacie tablety bez le-

²⁾ Pre správnu funkciu zmäkčovača vody je potrebná pravidelná regenerácia živice zmäkčovacieho zariadenia. Tento proces je automatický a je súčasťou bežnej prevádzky umývačky. Frekvencia regenerácie závisí od nastavenia úrovne zmäkčovača vody. Čím vyššia je úroveň, tým vyššia je regenerácia. Pri vysokých úrovniach sa regenerácia vyskytuje dvakrát v cykle: počas umývania riadu a po poslednom plákaní. Pri nižších úrovniach dochádza k regenerácii až po poslednom plákaní. Oplachovanie so zmäkčovačom prebieha na začiatku nasledujúceho cyklu. Pri vysokých úrovniach sa navyše objaví na konci umývania riadu. Oplachovanie zmäkčovača skončí s úplným vypustením. Regenerácia predlžuje trvanie programu maximálne o 5 min, spotreba vody maximálne o 4 l a spotreba energie o 2 Wh. V aktuálne platných štandardných laboratórnych podmienkach s tvrdosťou vody 2,5 mmol/l (zmäkčovač vody: úroveň 3) sa regenerácia vykoná po každých 62 l použitej vody. Teplota vody, tlak vody a kolísanie napätia v elektrickej sieti môžu tieto hodnoty zmeniť.

štidla, upozornenie zapnite, aby ukazovateľ doplnenia leštidla fungoval.

6.5 AirDry

Funkcia AirDry zlepšuje výsledky sušenia pri nízkej spotrebe energie. Počas fázy sušenia sa dvierka spotrebiča otvoria automaticky a ostanú pootvorené. Vypnutie funkcie môže znížiť výkon sušenia.

Funkcia AirDry je automaticky aktivovaná pri všetkých programoch okrem programu .

Keď sa otvoria dvierka, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas spusteného programu.

Trvanie fázy sušenia a čas otvorenia dvierok sa líšia podľa zvoleného programu a voliteľných funkcií.

UPOZORNENIE!

Nepokúšajte sa o zatvorenie dvierok spotrebiča do dvoch minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.

7. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE

Nastavte bezdrôtové pripojenie na ovládanie umývačky riadu pomocou aplikácie na svojom mobilnom zariadení.

Parametre modulu Wi-Fi

WiFi modul	NIUS-SA
Frekvencia	2,412 – 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Max. výkon	<20 dBm
Šifrovanie	WPA2, WPA2/WPA3

7.1 Nastavenie bezdrôtového pripojenia

Na pripojenie vašej umývačky riadu potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením.
 - mobilné zariadenie pripojené k vašej bezdrôtovej sieti.
1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
 2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.
 3. Zapnite umývačku riadu.
 4. Súčasne stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlá Delay a Quick.

Ukazovateľ  zabliká. Na displeji sa zobrazí AP. Všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia sú neaktívne.

5. Zadaťte prihlasovacie údaje do domácej siete v aplikácii.
V opačnom prípade umývačka riadu po určitom čase zruší nastavenie.

Ak je pripojenie úspešné,  ukazovateľ svieti a na displeji sa zobrazí con. Spotrebič sa vráti k výberu programu.

Nastavenie zrušíte vypnutím a zapnutím spotrebiča.

7.2 Resetovanie bezdrôtového pripojenia

Ak sa chcete pripojiť k inej bezdrôtovej sieti alebo aktualizovať prihlasovacie údaje súčasne siete, najprv resetujte bezdrôtové pripojenie.

Ak chcete resetovať, postupujte podľa jednej z dvoch metód:

- Súčasne stlačte a podržte tlačidlá Delay a Quick približne na 5 sekúnd.
- Vstúpte do režimu nastavenia a aktivujte nastavenie Fn.

Na displeji sa zobrazí Fn. Energetický meter indikuje priebeh.  Ukazovateľ nesvieti.

Nastavte nové bezdrôtové pripojenie.

8. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Stlačte a podržte tlačidlo Zap/Vyp, kým sa spotrebič nezapne.
2. Úroveň zmäkčovača vody upravte podľa tvrdosti vody.
3. Naplňte zásobník na soľ.
4. Naplňte dávkovač leštidla.
5. Doplňte dávkovač umývacieho prostriedku.

6. Otvorte vodovodný kohútik.
7. Spustíte program Quick, aby ste odstránili prípadné zvyšky z výrobného procesu. Do košíkov nedávajte žiaden riad.

Po spustení programu spotrebič vykoná obnovenie účinnosti zmäčkovača vody, ktoré trvá až 5 minút. Fáza umývania začne až po skončení tohto procesu. Proces sa pravidelne opakuje.

8.1 Zásobník na soľ

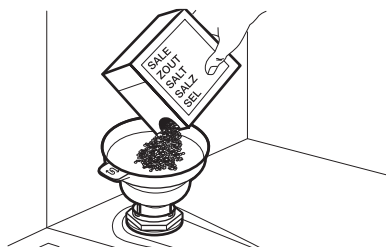
⚠ UPOZORNENIE!

Používajte iba soľ na regeneráciu pre umývačky riadu. Nepoužívajte kuchynskú soľ.

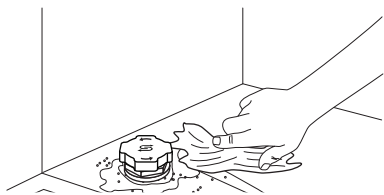
Soľ sa používa na regeneráciu v zmäčkovači vody a na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania pri každodennom používaní.

Návod na naplnenie zásobníka na soľ

1. Otočte viečko zásobníka soli do protismeru hodinových ručičiek a odstráňte ho.
2. Do nádoby na soľ nalejte 1 l vody (len pri naplnení pri prvom použití).
3. Pomocou dodávaného lievika naplňte nádobu na soľ 1 kg soli do umývačky riadu.



4. Opatrne potraсте lievik za rukoväť, aby sa dostali dnu aj posledné granule.
5. Odstráňte vysypanú soľ okolo otvoru zásobníka soli.

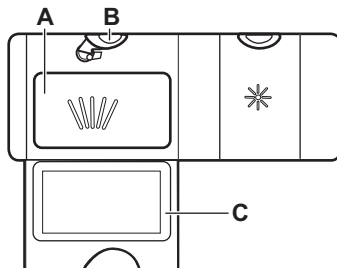


6. Otočte viečko zásobníka soli a zavrite zásobník soli.

🔧 DÔLEŽITÉ

Pri naplňaní zásobníka na soľ z neho môže vyteciť voda a soľ. Aby ste zabránili korózii, naplňte zásobník na soľ a potom ihneď spustíte kompletný cyklus umývania riadu s umývacím prostriedkom.

8.2 Používanie čistiaceho prostriedku

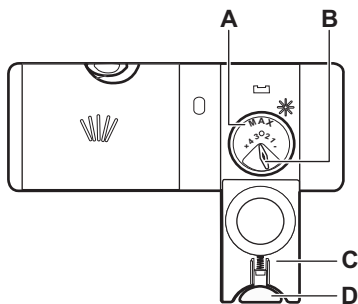


1. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla (B) otvoríte veko (C).
2. Umývací prostriedok pridajte do priehradky (A). Môžete použiť umývací prostriedok v tabletách, prášku alebo géli.
3. Ak program obsahuje fázu predumývania, pridajte menej 5g umývacieho prostriedku do vnútornú časť dvierok umývačky riadu.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlo zapadne do správnej polohy.

❗ Neplňte priehradku (A) s viac ako 30 ml gélového umývacieho prostriedku.

Informácie o dávkovaní umývacieho prostriedku nájdete v pokynoch výrobcu na obale výrobku. Na umývanie bežne znečisteného riadu zvyčajne stačí 20 - 25 ml gélového umývacieho prostriedku alebo 18 g práškového umývacieho prostriedku.

8.3 Návod na naplnenie dávkovača leštidla



⚠ UPOZORNENIE!

Tento priečinok (A) je určený len na leštido. Nenapĺňajte ho umývacím prostriedkom.

⚠ UPOZORNENIE!

Používajte výhradne leštido špeciálne určené pre umývačky riadu.

1. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla (D) otvoríte veko (C).
2. Leštido nalievajte do dávkovača leštidla (A), až kým tekutina nedosiahne úroveň naplnenia „max.“.
3. Rozliate leštido odstráňte handričkou, aby ste predišli tvorbe veľkého množstva peny.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlo zapadne do správnej polohy.

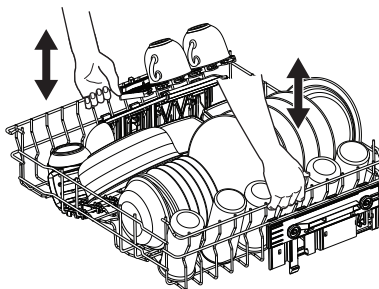
❗ Uvoľňované množstvo (B) môžete nastaviť do polohy 1 (najmenšie množstvo) až 4 alebo 6 (najväčšie množstvo).

9. VKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY

- Pre najlepšie výsledky umývania usporiadajte predmety v košoch podľa pokynov v návode na používanie.
- Umývačku naplňte na plnú kapacitu, aby ste usporili vodu a energiu.
- Koše neprepĺňajte, aby bola zabezpečená efektívna prevádzka umývačky riadu.
- Uistite sa, že sa jednotlivé kusy riadu v košoch nedotýkajú ani neprekrývajú. Iba vtedy môže voda úplne dosiahnuť a umyť riad.
- V spotrebiči umývajte len riad, ktorý sa v ňom môže umývať.
- V umývačke riadu neumývajte tieto materiály: drevo, rohovinu, cín, meď, hliník, jemný maľovaný porcelán, nechránenú uhlíkovú oceľ alebo striebro. Môže to spôsobiť ich praskanie, deformáciu, zmenu farby, vznik dierok, hrdze, matnosť alebo koróziu.
- V spotrebiči neumývajte predmety, ktoré môžu absorbovať vodu (špongie, handričky).
- Duté predmety (šálky, poháre a panvice) vložte otvorom smerom nadol, aby mohla voda vytiecť.
- Dávajte pozor, aby sa sklenené predmety navzájom nedotýkali.
- Ľahké predmety umiestnite do vrchného koša. Zabezpečte, aby sa predmety voľne nehýbali.

- Malé predmety a príbor vložte do zásuvky na príbor.
- Pred spustením programu sa uistite, že sa sprchovacie ramená môžu voľne otáčať.
- Upravte výšku horného koša tak, aby sa zmestil veľký riad.

9.1 Úprava výšky horného koša



🔧 DÔLEŽITÉ

Nikdy nenadvihujte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.

Zviahnutie horného koša

1. Vytiahnite kôš, až kým sa nezastaví.

2. Nadvihnite obe strany koša nahor, až kým sa mechanizmus nezaistí a kôš nebude v stabilnej polohe.

Spustenie horného koša

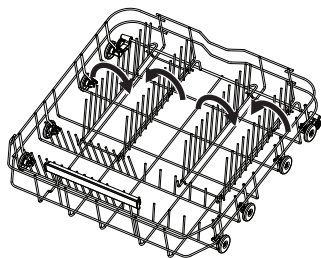
1. Vytiahnite kôš, až kým sa nezastaví.
2. Kôš opatrne nadvihnite na oboch stranách, potom ho zatlačte a nechajte klesnúť späť nadol.

9.2 Funkcie koša umývačky riadu

Dodávané príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu.

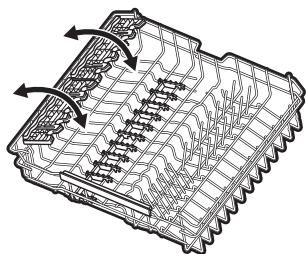
Dolný kôš

Počet skladacích zubov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu.

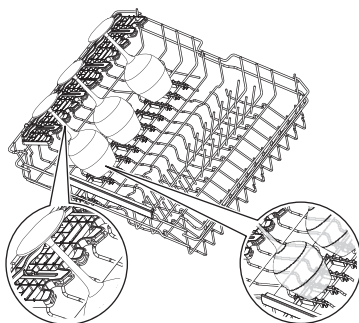


Horný kôš

Poličky na poháre sa dajú sklopiť, aby sa vytvoril priestor pre vysoké nádoby.

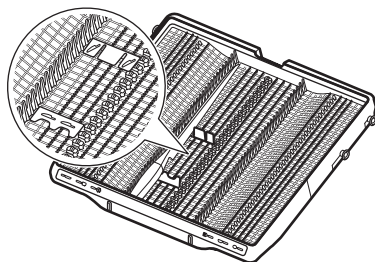


Police na poháre majú drážky na držanie pohárov, zatiaľ čo gumové hroty zabezpečujú stabilitu.



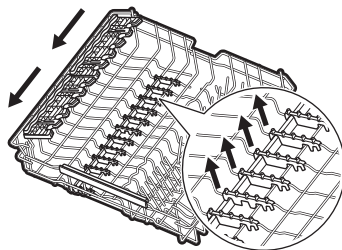
Zásuvka na príbor

Použite zásuvku na príbory a malé predmety. Zásuvka obsahuje skladacie držiaky na nože.

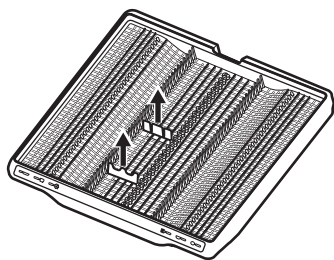


Vybratie príslušenstva

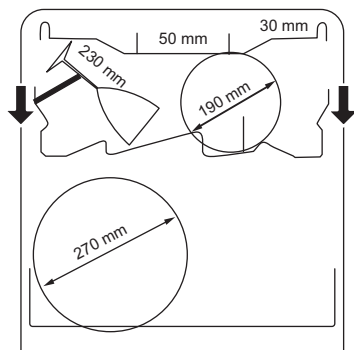
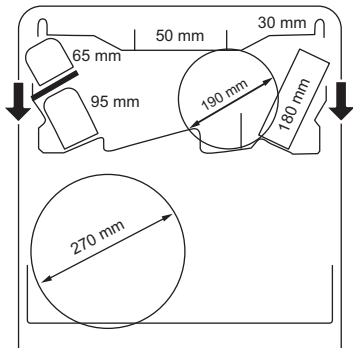
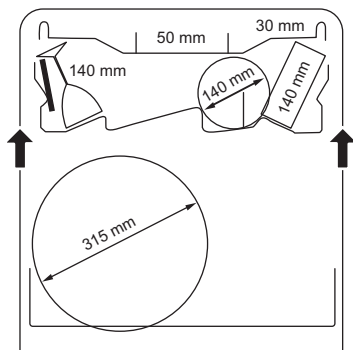
Poličky na poháre a gumené úchyty sa dajú dočasne odstrániť, aby sa zmestili objemné predmety.



Držiaky na nože sa dajú dočasne odstrániť, ak je to potrebné.

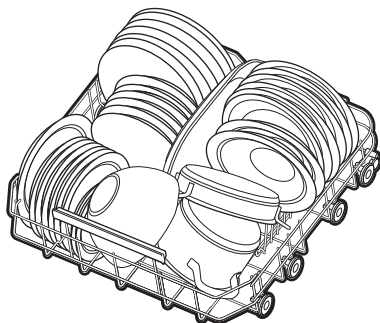
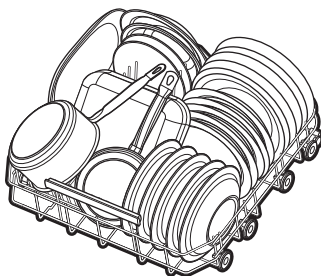


Maximálna výška riadu (mm)

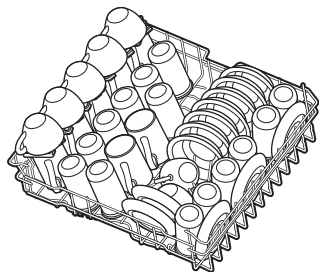
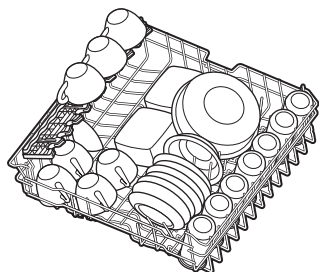


9.3 Príklady plnenia umývačky riadu

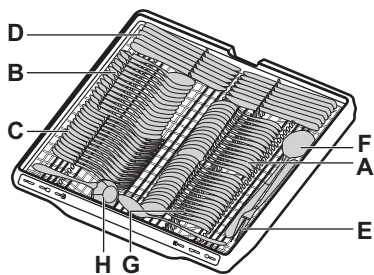
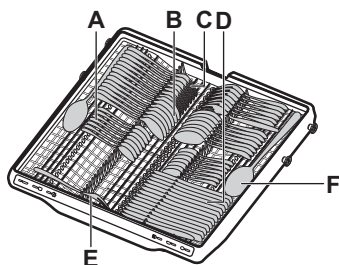
Dolný kôš



Horný kôš



Zásuvka na príbor



- A. Čajová lyžička
- B. Polievková lyžička
- C. Vidlička
- D. Nôž
- E. Servírovacia vidlička
- F. Servírovacia lyžica
- G. Dezertná lyžička
- H. Naberačka

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte a podržte tlačidlo Zap/Vyp, kým sa spotrebič nezapne.
3. Ak svieti ukazovateľ , doplňte zásobník na soľ.
4. Ak svieti ukazovateľ , doplňte dávkovač leštidla.
5. Do košov vložte riad.

6. Doplňte dávkovač umývacieho prostriedku.
7. Vyberte a spustíte program.
8. Po skončení programu zatvorte vodovodný kohútik.

10.1 Spustenie na diaľku

Funkcia umožňuje spustiť program z aplikácie.

Aktivácia spustenia na diaľku

Uistite sa, že indikátor  je zapnutý a vaša umývačka riadu je pridaná v aplikácii. Ak nie je, pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

1. Stlačte a podržte tlačidlo Delay na 3 sekundy.

Svieti ukazovateľ .

2. Zatvorte dvierka spotrebiča.

① Ak otvoríte dvierka, keď je aktivovaná funkcia spustenie na diaľku, funkcia sa deaktivuje. Pred tým, ako zatvoríte dvierka, znova aktivujte funkciu spustenie na diaľku. Ak to neurobíte, umývací cyklus sa spustí hneď po zatvorení dvierok. Otvorenie dvierok nedeaktivuje funkciu spustenie na diaľku, ak je nastavený odložený štart.

Deaktivácia spustenia na diaľku

Stlačte tlačidlo Delay na 3 sekundy.

 – ukazovateľ zhasne.

10.2 Spustenie programu z výberového pásika My Time

1. Požadovaný program zvolíte tak, že posuniete prstom po výberovom pásiku My Time.

Svetelný ukazovateľ programu svieti.

2. V prípade potreby zapnete voliteľnú funkciu programu.
3. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

10.3 Ako spustiť program Rinse&Hold

1. Stlačte tlačidlo Quick a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

Indikátor  svieti.

2. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

10.4 Spustenie programu AUTO

1. Stlačte AUTO.

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti. Na displeji sa zobrazí maximálne možné trvanie programu.

2. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

Snímače pracujú počas cyklu niekoľkokrát a počiatočné trvanie programu sa môže skrátiť.

10.5 Zapnutie voliteľnej funkcie programu

Naraz je možné zapnúť iba jednu voliteľnú funkciu. Voliteľnú funkciu zapnete pred spustením programu. Voliteľnú funkciu nie je možné zapnúť ani vypnúť, kým prebieha program.

1. Vyberte program z listy výberu My Time.
2. Stlačte tlačidlo možností.

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.

Ak táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii, osvetlenie pri príslušnom tlačidle bliká a zaznie zvukový signál.

① Zapnutie voliteľných funkcií často zvyšuje spotrebu vody, energie a trvanie programu.

10.6 Odloženie štartu programu

1. Zvoľte program.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Delay, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odloženia (od 1 do 24 hodín).

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.

3. Zatvorte dvierka spotrebiča, aby sa spustilo odpočítavanie.

Počas odpočítavania nemôžete zmeniť program ani voliteľnú funkciu. Čas odloženia môžete zmeniť v aplikácii.

Keď sa odpočítavanie ukončí, program sa spustí.

10.7 Zrušenie posunutia štartu počas odpočítavania

Stlačte tlačidlo ① a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

① Ak zrušíte posunutý štart, bude potrebné znovu zvoliť program.

10.8 Zrušenie spusteného programu

Stlačte tlačidlo ① a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

❗ Pred spustením nového programu skontrolujte, či sa v dávkovači umývacieho prostriedku nachádza umývací prostriedok.

10.9 Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča

Ak otvoríte dvierka pri spustenom programe, spotrebič sa zastaví. Môže to ovplyvniť spotrebu energie a trvanie programu. Po zatvorení dvierok bude spotrebič pokračovať od bodu, v ktorom bol program prerušený.

❗ Nesnažte sa zatvoriť dvierka spotrebiča do 2 minút po tom, čo sa automaticky otvorila funkciou AirDry, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie spotrebiča. Ak neskôr zatvoríte dvierka na minimálne tri minúty, spustený program sa skončí.

10.10 Koniec programu

Po skončení programu sa umývačka riadu automaticky vypne.

Všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia sú neaktívne.

10.11 Automatické vypínanie

Táto funkcia šetrí energiu vypnutím spotrebiča keď nie je v prevádzke.

Funkcia sa spustí pri:

- Keď sa skončí program.
- Po 10 minútach, ak sa nespustí žiadny program a nestlačí žiadne tlačidlo.

11. RADY A TIPY

11.1 Všeobecné

Postupovanie podľa uvedených typov vám zaistí optimálnu účinnosť umývania a sušenia pri každodennom používaní a zároveň vám pomôže chrániť životné prostredie.

- Umytie riadu v umývačke podľa pokynov v návode na obsluhu reálne spotrebuje menej vody a energie ako pri ručnom umývaní riadu.
- Nevýkonávajte ručné predopláchnutie. Zvyšuje to spotrebu vody a energie. Keď je to potrebné, zvolte program s fázou predumývania.
- Odstráňte väčšie zvyšky jedla z riadu a vyprázdňte hrnčeky a sklá pred ich vložením do spotrebiča.
- Zvoľte program podľa typu náplne a stupňa znečistenia.
- Na zabránenie tvorby vodného kameňa vnútri spotrebiča:
 - Zásobník na soľ v prípade potreby doplňte.
 - Používajte odporúčané dávkovanie umývacieho prostriedku a leštidla.
 - Skontrolujte, či je aktuálna úroveň zmäkčovača vody v súlade s tvrdosťou vody.
 - Postupujte podľa pokynov v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

11.2 Používanie soli, leštidla a umývacieho prostriedku

- Používajte iba soľ, leštidlo a umývací prostriedok pre umývačky. Používanie iných produktov môžu spotrebič poškodiť.
- V oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou v záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov umývania a sušenia odporúčame používať základný umývací prostriedok (prášok, gél, tablety bez prídavných funkcií), leštidlo a soľ samostatne.
- Kombinované umývacie tablety sa môžu počas krátkych programov úplne nerozpustiť, čo môže viesť k usádzaniu zvyškov umývacieho prostriedku na riade. Pozrite si obal výrobku. Tablety používajte pri dlhších programoch.
- Vždy používajte správne množstvo čistiacieho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie čistiacieho prostriedku môže mať za následok neuspokojivé výsledky umývania a vrstvu tvrdej vody alebo bodky na riade. Používanie príliš veľkého množstva čistiacieho prostriedku s mäkkou alebo zmäkčenou vodou zanecháva zvyšky čistiacieho prostriedku na riade. Bezpečnostné pokyny sú uvedené na obale čistiacieho prostriedku.
- Vždy používajte správne množstvo oplachovacieho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie oplachovacieho prostriedku znižuje výsledky sušenia. Používanie príliš

veľkého množstva oplachovacieho prostriedku spôsobuje modrastý povlak na riade. Ak chcete upraviť úroveň leštidla, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

- Skontrolujte, či je úroveň zmäkčovača vody správna. Ak je úroveň nastavená na príliš vysokú, voda bude príliš mäkká, čo môže spôsobiť koróziu skla. Ak chcete nastaviť úroveň zmäkčovača vody, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

11.3 Čo robiť, ak chcete prestať používať multitablety

Skôr ako začnete používať osobitne umývací prostriedok, soľ a leštidlo, vykonajte nasledovné kroky:

1. Nastavte najvyššiu úroveň zmäkčovača vody.
2. Uistite sa, že sú zásobníky na soľ a leštidlo naplnené.
3. Spustíte Quick program. Nepridávajte umývací prostriedok a do košov nedávajte riad.
4. Po skončení programu nastavte zmäkčovač vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti.

5. Upravte dávkovanie leštidla.

11.4 Pred spustením programu

Pred spustením zvoleného programu sa uistite, že:

- Filtre sú čisté a správne namontované.
- Viečko zásobníka na soľ je upevnené.
- Sprchovacie ramená nie sú upchaté.
- Je dostatok soli a leštidla.
- Riad v košoch je umiestnený v správnej polohe.
- Program je vhodný pre daný typ riadu a stupeň jeho znečistenia.
- Použili ste správne množstvo čistiaceho prostriedku.

11.5 Vyprázdnenie košov

1. Pred vybratím zo spotrebiča nechajte riad vychladnúť. Horúci riad sa ľahko poškodí.
2. Vyprázdnite najprv dolný kôš a potom horný kôš.

 Po skočení programu môže ešte zostať voda na vnútorných povrchoch spotrebiča.

12. OŠETROVANIE A ČISTENIE

DÔLEŽITÉ

Pred vykonávaním údržby inej než spustenie programu  spotrebič vypnite a jeho zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky.

Znečistené filtre a upchané sprchovacie ramená zhoršujú účinnosť umývania.

Filtre sa samočistia a po každom použití si ich nemusíte čistiť. Filtre čistíte raz týždenne. Striekacie ramená čistíte každé dva mesiace, alebo skôr, ak si všimnete zvyšky jedál na riade po skončení programu. Frekvencia čistenia sa môže líšiť v závislosti od frekvencie používania spotrebiča.

12.1 Ako spustiť Program MachineCare

Pred spustením programu vyčistite filtre a sprchovacie ramená.

1. Použite odstraňovač vodného kameňa alebo čistiaci prostriedok určený špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na balení. Do košíkov nedávajte žiaden riad.

2. Stlačte tlačidlo AUTO a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

Indikátor  svieti.

3. Zatvorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

Po dokončení programu indikátor  zhasne.

12.2 Čistenie vnútra

- Vnútro spotrebiča vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, ostré nástroje, silné chemikálie, drsné špongie ani rozpúšťadlá.
- Raz týždenne utrite dverka vrátane gumeného tesnenia.
- Aby ste zachovali výkon spotrebiča, použite minimálne raz za dva mesiace čistiaci produkt navrhnutý špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na obale výrobku.
- Pre optimálne výsledky čistenia spustite program .

12.3 Čistenie vonkajška

- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou.
- Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Na ovládací panel používajte vodu bez čistiacich prostriedkov.
- Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace spongie ani rozpúšťadlá.

12.4 Odstránenie cudzích predmetov

Po každom použití umývačky riadu skontrolujte filtre a odtok. Cudzie predmety (napr. kúsky skla, plast, kosti alebo špáradlá a pod.) znižujú čistiaci výkon a môžu spôsobiť poškodenie odtokového čerpadla.

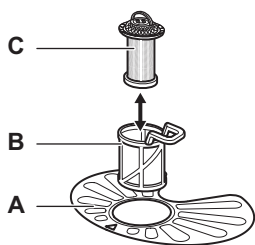
⚠ UPOZORNENIE!

Ak nedokážete odstrániť cudzie predmety sami, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

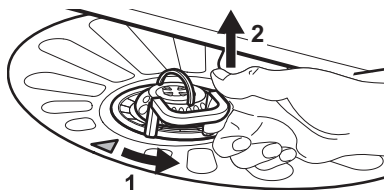
1. Demontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.
2. Manuálne odstráňte akékoľvek cudzie predmety.
3. Zmontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.

12.5 Čistenie filtrov

Filteračný systém sa skladá z 3 častí.

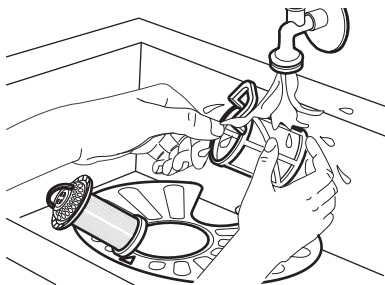


1. Filter (B) otočte proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.

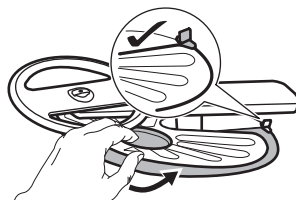


2. Vyberte filter (C) z filtra (B).
3. Vyberte plochý filter (A).

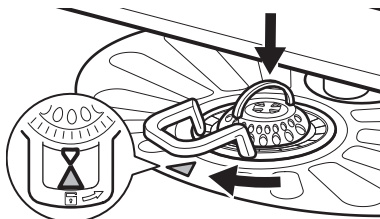
4. Filtre umyte.



5. Uistite sa, že v odtoku ani okolo jeho okraja sa nenachádzajú zvyšky jedla ani nečistoty.
6. Vložte plochý filter (A) späť na miesto. Uistite sa, že je správne umiestnený pod 2 vodiacími lištami.



7. Znova namontujte filtre (B) a (C).
8. Filter (B) vložte späť do plochého filtra (A). Otáčajte ho v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.

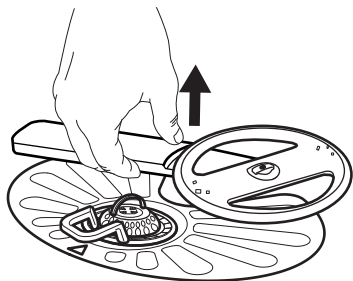


⚠ UPOZORNENIE!

Nesprávne umiestnenie filtrov môže mať za následok nedostatočnú účinnosť umývania a poškodiť spotrebič.

12.6 Čistenie dolného sprchovacieho ramena

1. Dolné sprchovacie rameno vyberte jeho potiahnutím nahor.



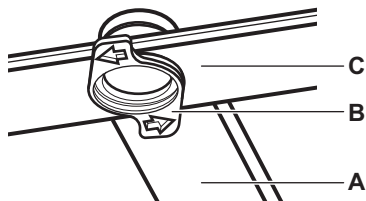
2. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte čiastočky nečistôt pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Otvory prepláchnite vodou, aby ste zvnútra vymyli častice nečistôt.
3. Sprchovacie rameno namontujte späť jeho zatlačením nadol.

12.7 Čistenie horného sprchovacieho ramena

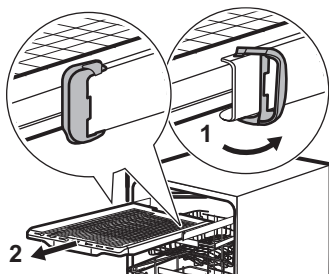
Horné sprchovacie rameno nevyberajte. Ak sú otvory v sprchovacom ramene upchaté, odstráňte zvyšné čiastočky nečistôt s tenkým špicatým predmetom, napríklad špáradlom.

12.8 Čistenie stropného sprchovacieho ramena

Stropné sprchovacie rameno je umiestnené na strope spotrebiča. Sprchovacie rameno (C) je nainštalované na napájacej trubici (A) montážnym prvkom (B).



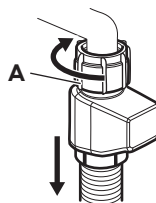
1. Uvoľníte záružky na bokoch posuvných kolajničiek priehradky na príbor a vytiahnete zásuvku von.



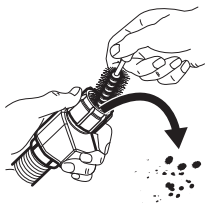
2. Premiestnite horný kôš na najnižšiu úroveň pre jednoduchší prístup k sprchovaciemu ramenu.
3. Na odpojenie sprchovacieho ramena (C) od napájacej trubice (A) otočte montážny prvok (B) doľava a potiahnite sprchovacie rameno nadol.
4. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte čiastočky nečistôt pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Otvory prepláchnite vodou, aby ste zvnútra vymyli častice nečistôt.
5. Na opätovnú inštaláciu sprchovacieho ramena (C) vložte montážny prvok (B) do sprchovacieho ramena a upevnite ho v napájacej trubici (A) otočením doprava. Skontrolujte, či montážny prvok zapadol na svoje miesto.
6. Nainštalujte priehradku na príbor na posuvné kolajničky a zablokujte záružky.

12.9 Čistenie filtra prírodnej hadice

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Úchytka (A) otočte v smere hodinových ručičiek. Odpojte hadicu.



3. Vyčistite filter prírodnej hadice.



13. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Väčšinu problémov, ktoré sa vyskytnú, môžete vyriešiť bez toho, aby ste kontaktovali autorizované servisné stredisko. V tabuľke si pozrite informácie o možných problémoch.

Pri niektorých poruchách sa na displeji zobrazí chybový kód.

Po skontrolovaní spotrebiča ho deaktivujte a potom aktivujte. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ho, kým problém nebude opravený.

DÔLEŽITÉ

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ho, kým problém nebude opravený.

Spotrebič nie je možné zapnúť.

- Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke.
- Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka.

Program sa nespúšťa.

- Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené.
- Ak je nastavený odložený štart, zrušte odpočítavanie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
- Spotrebič obnovuje účinnosť zmäččovača vody. Tento postup trvá približne 5 minút.

Chybový kód alebo . Do spotrebiča neprieká voda.

- Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.
- Dbajte na to, aby bol tlak na privode vody v rozmedzí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.
- Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý.

- Skontrolujte, či nie je upchatý filter v odtokovej hadici. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Skontrolujte, či nie je prírodná hadica skrútená alebo ohnutá.

Chybový kód . Spotrebič nevypúšťa vodu.

- Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.
- Skontrolujte, či nie je vnútorný filtračný systém upchatý.
- Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.

Chybový kód . Je zapnuté zariadenie proti zaplaveniu.

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný.
- Skontrolujte, či sú koše naplnené podľa pokynov v návode na používanie.

Chybové kódy 1 – 44. Zlyhanie umývacieho alebo vypúšťacieho čerpadla.

- Skontrolujte, či sú filtre čisté.
- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Chybové kódy 51 – 59 alebo 5A – 5F. Zlyhanie umývacieho alebo vypúšťacieho čerpadla.

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Chybový kód 1 alebo 59. Teplota vody vnútri spotrebiča je príliš vysoká alebo došlo ku zlyhaniu snímača teploty.

- Uistite sa, že teplota privádzanej vody neprekračuje 60 °C.
- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Chybové kódy (E1 alebo E3). Technické zlyhanie spotrebiča.

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Chybový kód F1. Hladina vody vo vnútri spotrebiča je príliš vysoká.

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.
- Skontrolujte, či sú filtre čisté.
- Skontrolujte, či je odtoková hadica inštalovaná v správnej výške nad podlahou. Pozrite si pokyny na inštaláciu.

Chybový kód E4 alebo E5. Chyba sieťovej jednotky.

- Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Spotrebič sa počas prevádzky viackrát vypne a zapne.

- To je normálne. Prináša to optimálne výsledky umývania a úsporu energie.

Program trvá príliš dlho.

- Ak je nastavený odložený štart, zrušte odpočítavanie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
- Zapnutie voliteľných funkcií predĺži trvanie programu.

Zobrazené trvanie programu je iné než trvanie v tabuľke hodnôt spotreby.

- Trvanie programu sa môže zmeniť z dôvodu tlaku a teploty vody, kolísania napätia v elektrickej sieti, voliteľných funkcií, množstva riadu a stupňa znečistenia.

Na displeji sa zvýši zostávajúci čas a preskočí takmer na koniec trvania programu.

- Nejde o poruchu. Spotrebič pracuje správne.

Z dvierok spotrebiča preteká malé množstvo vody.

- Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii).

Dvierka spotrebiča sa ťažko zatvárajú.

- Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii).
- Z košov vyčnievajú časti riadu.

Počas cyklu umývania sa otvoria dvierka spotrebiča.

- Funkcia AirDry sa aktivuje na zlepšenie výsledkov sušenia pri úspore energie. Ak chcete funkciu vypnúť, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

Štrkotavé alebo klepotavé zvuky z vnútra spotrebiča.

- Riad nie je správne vložený v košoch. Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.
- Zabezpečte, aby sa mohli sprchovacie ramená voľne otáčať.

Spotrebič spustí prerušovač obvodu.

- Nedostatočná prúdová intenzita na súčasné napájanie všetkých používaných spotrebičov. Skontrolujte prúdovú intenzitu zásuvky a kapacitu merača alebo vypnite jeden z používaných spotrebičov.
- Vnútorná elektrická porucha spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Na displeji sa zobrazí PF. Spotrebič je zapnutý, ale nefunguje.

- Napájanie nie je v prevádzkovom rozsahu. Cyklus umývania riadu je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.

Spotrebič sa počas prevádzky vypol.

- Úplný výpadok napájania. Cyklus umývania riadu je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.

Na displeji sa zobrazí upd. Všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia sú neaktívne.

- Spotrebič si stiahne a inštaluje aktualizáciu firmvéru, keď je dostupný. Na displeji sa zobrazí upd počas trvania procesu aktualizácie. Počkajte, kým sa proces ukončí. Ak proces aktualizácie prerušíte vypnutím spotrebiča, ten sa obnoví, keď spotrebič opäť zapnete. Aktualizácia firmvéru neovplyvní deklarované výkonnostné hodnoty spotrebiča.

13.1 Výsledky umývania riadu a sušenia nie sú uspokojivé

Slabé výsledky umývania riadu.

- Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
- Použite intenzívnejší umývací program.

- Na zlepšenie výsledkov umývania zvoleného programu aktivujte voliteľnú funkciu ExtraPower.
- Vyčistite dýzy sprchovacích ramien a filtre. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Príčinou môže byť kvalita pracieho prostriedku. Skúste iný umývací prostriedok.

Neuspokojivé výsledky sušenia.

- Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
- Riad ste nechali príliš dlho vnútri zatvoreného spotrebiča. Aktivujte voliteľnú funkciu AirDry na nastavenie automatického otvorenia dvierok a zlepšenie výsledkov sušenia. Pozrite si kapitolu „Nastavenia“.
- Umývačku riadu vyberte až po skončení programu a na displeji sa zobrazí 0:00.
- Nedostatok leštidla alebo jeho nedostatočné dávkovanie. Naplňte dávkovač leštidla alebo nastavte jeho vyššie dávkovanie (v prípade potreby).
- Príčinou môže byť kvalita leštidla. Skúste použiť iný leštiaci prostriedok.
- Vždy používajte leštidlo, aj v prípade ak používate kombinované tablety.
- Aktivujte možnosť zlepšenia sušenia prostredníctvom aplikácie.
- Plastové predmety niekedy treba utrieť utierkou.
- Program Quick nemá fázu sušenia. Zvoľte iný program.
- Kvapky vody z horného koša spadli na dolný kôš. Najprv vyberte dolný kôš a potom horný kôš.

Šmuhy na pohároch a riade.

- Množstvo umývacieho prostriedku je príliš veľké. Znížte množstvo.

Biele vrstvy na pohároch a riade.

- Dávkovanie leštidla je príliš vysoké. Nastavte nižšie dávkovanie leštidla.

Škvryny a suché vodné kvapky na pohároch a riade.

- Príčinou môže byť kvalita leštidla. Vyskúšajte iný leštidlo.
- Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.

Vnútro spotrebiča je mokré.

- Nejde o poruchu spotrebiča. Vlhký vzduch kondenzuje na stenách spotrebiča.

Nezvyčajná pena počas umývania.

- Používajte umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu.
- Použite umývací prostriedok od iného výrobcu.
- Nepredoplachujte riady pod tečúcou vodou.

Stopy hrdze na príbore.

- Vo vode v umývačke sa používa príliš veľa soli. Po naplnení zásobníka na soľ vždy odstráňte rozliatu soľ.
- Prudké predmety a nerezový príbor boli položené spolu. Tieto predmety nekladte blízko seba.

Zvyšky umývacieho prostriedku v dávkovači po skončení programu.

- Voda nedokáže zmyť umývací prostriedok z dávkovača. Skontrolujte, či nie sú sprchovacie ramená zablokované ani upchaté.
- Skontrolujte, či predmety v košoch nezabraňujú otvoreniu veka dávkovača umývacieho prostriedku.

Pachy vnútri spotrebiča.

- Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Pravidelne používajte program s teplotou umývania riadu 65°C.

Nánosy vodného kameňa na riade, v nádrži a na vnútornej strane dvierok.

- Voda z vodovodu je tvrdá. Použite soľ a nastavte regeneráciu zmäččovača vody aj pri použití kombinovaných umývacích tabliet. Pozrite si časť Zmäččovač vody v kapitole „Nastavenia“.
- Nízka úroveň dávkovania soli. Ak je indikátor soli aktívny, naplňte nádobku na soľ.
- Viečko zásobníka na soľ nie je upevnené. Skontrolujte veko.
- Spustíte  program s odstraňovačom vodného kameňa alebo čistiacim prostriedkom určeným pre umývačky.
- Ak usadeniny vodného kameňa neboli odstránené, vyčistite prístroj vhodnými čistiacimi prostriedkami.
- Skúste iný umývací prostriedok.
- Obráťte sa na výrobcu umývacieho prostriedku.

Matný, vyblednutý alebo poškodený riad.

- Skontrolujte, či v spotrebiči umývate iba riad vhodný do umývačky.

- Koše nakladajte a vykladajte opatrne. Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.
- Krehké predmety vložte do horného koša.
- Aktivujte voliteľnú funkciu GlassCare na zabezpečenie špeciálnej starostlivosti o sklenený a krehký riad.

Ďalšie možné príčiny nájdete v kapitolách „Pred prvým použitím“, „Vkladanie riadu do umývačky“, „Každodenné používanie“ alebo „Rady a tipy“.

13.2 Problémy s bezdrôtovým pripojením

Aktivácia bezdrôtového pripojenia je neúspešná.

- Nesprávny ID kód alebo heslo bezdrôtovej siete. Zrušte nastavenie a spustite ho znova a zadajte správne prihlasovacie údaje. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.
- Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.
- Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Ak to chcete overiť, pripojte svoje mobilné zariadenie a umývačku riadu k rovnakej sieti v tej istej miestnosti. Ak je to neúspešné, presuňte smerovač bližšie k umývačke riadu.
- Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič.
- Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.

Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu.

- Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.
- Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k sieti.
- Bol nainštalovaný nový router alebo sa zmenila konfigurácia routera. Nakonfigurujte umývačku riadu a mobilné zariadenie znova. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.
- Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.

Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu pomocou žiadnej inej siete, okrem vašej domácej bezdrôtovej siete. Ukazovateľ Wi-Fi bliká.

- Pripojenie ku cloudu sa prerušilo. Počkajte, kým sa pripojenie obnoví.

Aplikácia sa často nemôže pripojiť k umývačke riadu.

- Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič. Vyhýbajte sa súčasnému používaniu mikrovlnnej rúry a spusteniu na diaľku.
- Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najbližšie k umývačke riadu alebo zväžte zakúpenie predlžovača bezdrôtového signálu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektrické zapojenie ¹⁾	Napätie (V)	200 - 240
	Frekvencia (Hz)	50 - 60
Tlak prívodu vody	Min./max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Prívod vody	Studená voda alebo horúca voda (°C) ²⁾	min. 5 – max. 60
Objem	Nastavenia miesta	14

¹⁾ Ďalšie hodnoty si pozrite na typovom štítku.

²⁾ Ak teplá voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov), používajte prívod teplej vody, aby ste znížili spotrebu energie.

14.1 Odkaz na databázu EU EPREL

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v EU EPREL databáze. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

V databáze EPREL EÚ môžete nájsť informácie súvisiace s výkonom výrobku pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Opis výrobku“.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

